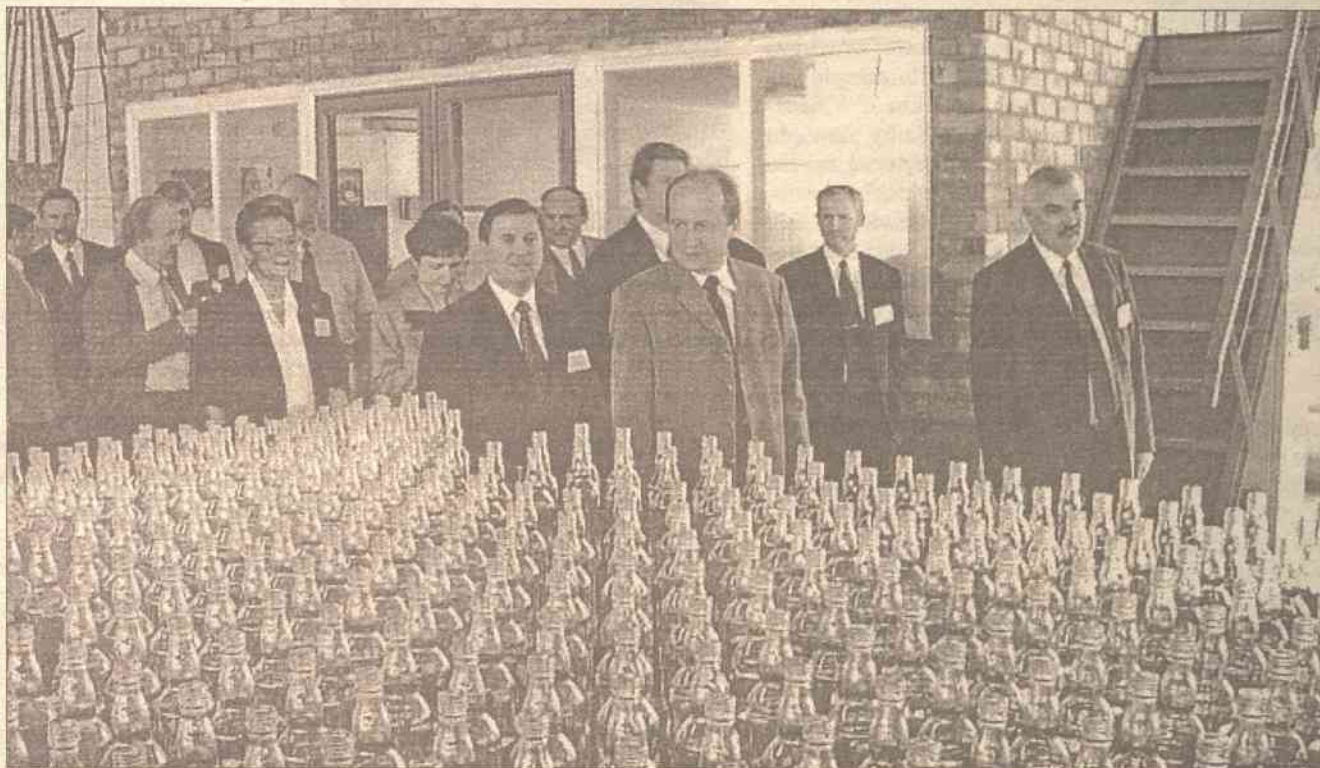




Wczoraj w fabryce "Panevežio stiklas" odbyła się uroczystość rozruchu nowoczesnych linii produkcyjnych

Największa polska inwestycja



W Poniewieżu są również produkowane bezbarwne cienkościennie opakowania szklane - butelki i stoiki o pojemności od 0,2 do 1,5 l. Rozpatrywana jest możliwość produkcji butelek dla Coca-Coli
Fot. Marian Paluszkiwicz

"Inwestycje zagraniczne - to jedyna możliwość konkurencji na rynku. Cieszy fakt, że Polska jest strategicznym partnerem w drodze Litwy do NATO i UE. Czas, aby Polska stała się partnerem strategicznym w gospodarce Litwy" - powiedział premier Andrius Kubilius w litewskiej hucie szkła w Poniewieżu.

Pakiet kontrolny akcji zakładu przed ponad dwoma laty nabyła, a od półtora roku spółką zarządza polska huta "Warta".

Ambasador RP w Wilnie Eufemia Teichmann zaznaczyła, że saldo bilansu płatniczego Litwy w handlu z Polską jest ujemne. "Możliwości wzrostu ekonomicznego bez inwestycji są już wyczer-

pane, czego przykładem jest Poniewież". Algis Bakonis, dyrektor generalny litewskiej huty szkła zgodził się zasadniczo z takim stwierdzeniem, przyznając, że urządzenia zakładu były przestarzałe, stąd o odpowiedniej konkurencji na rynkach zagranicznych nie mogło być mowy.

(Dokończenie na str. 3)

Rozbieżność zdań we frakcji AWPL w Radzie trockiej

W opozycji do ostatniego

Frakcja Akcji Wyborczej Polaków na Litwie w Radzie samorządu rejonu trockiego nie chce mieć w Zarządzie swego przedstawiciela, co proponuje Akcja koalicją rządzącą. Jeśli jednak radnemu Rady z ramienia AWPL Albinasowi Zaleckasowi, na najbliższym posiedzeniu frakcji nie uda się przekonać kolegów, żeby zgodzili się na tę propozycję, to niewykluczone, że frakcja straci jednego członka.

- Chociaż do Rady zostałem wybrany z ramienia Akcji Wyborczej, znajdującej się w opozycji, to jednak nie widzę przeszkód, żeby podjąć współpracę z koalicją rządzącą. Do samorządu bowiem idę pracować a nie politykować. Sądę też, że opo-

zycja powinna mieć swego przedstawiciela w Zarządzie - powiedział "Kurierowi" Albinas Zaleckas.

- Nie myślę, że jest rzeczą racjonalną podjęcie współpracy z koalicją rządzącą, ponieważ jedno miejsce w Zarządzie nie pozwoli nam wpływać na pracę 11-osobowego Zarządu i decyzje przez niego podejmowane. Natomiast udział chociażby jednego z członków naszej frakcji pozwoli koalicji rządzącej obarczyć współodpowiedzialnością za podejmowane decyzje - powiedział radny z frakcji AWPL Leonard Klimowicz. - Nie musimy też, jako opozycja, uczestniczyć w pracy Zarządu Rady, żeby kontrolować jego działalność. Jako radni mamy do tego

wiele innych możliwości - dodał Klimowicz.

Albinas Zaleckas powiedział, że nie zmieni swej decyzji. Nie wykluczył też, że za nieposłuszeństwo zostanie usunięty z frakcji AWPL. Takiej też możliwości nie odrzucił Leonard Klimowicz, który powiedział, że decyzja Zaleckasa o wejściu do Zarządu Rady jest niezgodna z ustaleniami frakcji.

- Albinas Zaleckas nie należy do Akcji Wyborczej Polaków na Litwie i jego decyzja jest sprawą osobistą. Jeśli jednak dołączy do koalicji rządzącej, to nie widzę możliwości dalszej z nim współpracy - powiedział Klimowicz.

(Dokończenie na str. 2)

Prezydent ogłosił datę wyborów

Październik wyborczy

W piątek prezydent Valdas Adamkus podpisał dekret o kolejnych wyborach do Sejmu. Wybory odbędą się 8 października. Zgodnie z Konstytucją kolejne wybory do Sejmu przeprowadza się nie wcześniej niż na 2 miesiące i nie później niż na miesiąc

przed wygaśnięciem pełnomocnictw posłów na Sejm. Sejm bieżącej kadencji zebrał się na pierwsze posiedzenie 25 listopada 1996 r. 25 listopada br. właśnie kończy się czteroletni okres pełnomocnictw posłów na Sejm.

(ELTA)

Na Litwie coraz częściej produkowane są narkotyki

Narkofabryka

W czwartek funkcjonariusze służby badania zorganizowanej przestępczości Departamentu Policji i komisariatu policji rejonu możejskiego wykryli w Kielmiach kryjówkę-laboratorium do produkcji substancji narkotycznych.

Kryjówkę znaleziono podczas rewizji w domu nr 3 przy ul. Malūno, gdzie mieszka Algimantas Šiušis (ur. 1961 r.). Kryjówka została urządzona w piwnicy.

Znaleziono tam metodyczne opisy reakcji chemicznych z rysunkami, różne substancje chemiczne oraz urządzenia. W kryjówce było również 300 gramów krystalicznej substancji białego koloru, którą na podstawie wstępnego orzeczenia ekspertów określono jako amfetaminę, około 22 kg materiałów narkotycznych nie dokończonej produkcji i strzelbę małokalibrową.

(ELTA)

Nowość!!! Restaurujemy i szyczymy nowe skórzane obicia mebli oraz pokrowce na siedzenia samochodów. Tel. 73 00 36

ODA

- Po cenach producenta handlujemy obuwiem, galanterią, skórzaną odzieżą.
- Szyjemy, reperujemy i farbujemy skórzaną odzież.
- Naprawiamy obuwiu i galanterię.
- Przyjmujemy indywidualne zamówienia.

Duży wybór skór i baranic!
godz. 8.00-18.00 godz. 8.00-15.00

H.Manto g. 3
tel. 73 00 36

Sentencja dnia

Cale niemal obecne życie polityczne sprowadza się do kwestii wyżywienia przy jednoczesnej znacznej atrofii zainteresowań intelektualnych.

Wasilij Rozanow

4 770799 000005

Kalejdoskop aktualności

Zdążyć na czas

Państwowa Inspekcja Podatkowa przypomina, że do 1 maja politycy, urzędnicy państwowi, kierownicy, główni finansisci zamkniętych spółek akcyjnych, funkcjonariusze prokuratur, sądów i policji, jak też członkowie ich rodzin powinni przedstawić deklaracje majątkowe i dochodowe za rok ubiegły.

Można jeszcze zdążyć ze złożeniem deklaracji bez opóźnienia. W poniedziałek jednostki Państwowej Inspekcji Podatkowej będą przyjmowały deklaracje również po godzinach pracy, prócz tego będą one pracowały również dziś, 29 kwietnia. Deklaracje można wysłać listem poleconym. W tym przypadku za datę złożenia deklaracji będzie uważana data wskazana na stemplu pocztowym w dniu nadania listu.

Inspekcja podatkowa przestrzega, że osobom, które złożą deklaracje po dniu 1 maja, będą wymierzane grzywny w wysokości od 500 do 1000 Lt.

Wzrost

Według wstępnych ocen Departamentu Statystyki, w pierwszym kwartale br., w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego, produkt krajowy brutto wzrósł o 4,2 % i wyniósł 10,4 mld Lt według cen obowiązujących albo 6,2 mld Lt według cen porównawczych 1995 r.

W pierwszym kwartale roku ubiegłego PKB, w porównaniu z analogicznym okresem roku 1998, obniżył się o 5,7 %. W prognozach makroekonomiki gospodarki krajowej przewiduje się, że w tym roku PKB, w porównaniu z rokiem ubiegłym, wzrośnie o 1,3-2 %.

Most w zawieszeniu

W ciągu trzech dni dyskusji specjaliści litewscy i polscy w Warszawie nie zdołali osiągnąć wspólnego stanowiska, kiedy może być rozpoczęte realizowanie projektu połączenia sieci energetycznych dwóch krajów.

W podpisanym wczoraj wspólnym sprawozdaniu przedstawicieli grup roboczych dwóch krajów, które rozpatrywały możliwości zrealizowania projektu, zanotowano, że Polska zamierza rozpocząć budowę tej linii elektrycznej w 2004 roku, natomiast Litwa gotowa jest wcześniej rozpocząć tę pracę.

Oczekują propozycji i poparcia

Organizatorzy międzynarodowego kongresu "Ocena przestępstw komunizmu" i trybunału społecznego spodziewają się, że otrzymają propozycje oraz poparcie od różnych organizacji i pojedynczych osób. Kongres i trybunał społeczny odbędą się w dniach 12-14 czerwca w Wilnie.

Organizatorzy kongresu - litewskie społeczne organizacje zesłańców i więźniów - zwracają się do działaczy społecznych, ośrodków badania ludobójstwa, prawników, historyków i dziennikarzy innych krajów zapraszając do udziału w międzynarodowym kongresie w Wilnie.

Nie czytał, ale wie

Według danych służby prasowej Sejmu, w parlamencie litewskim nie otrzymano żadnego specjalnego oświadczenia Międzynarodowej Federacji Dziennikarzy w sprawie nowej ustawy o informowaniu społeczeństwa.

W czwartek Litewski Związek Dziennikarzy opublikował komunikat, że MFD wystosowała specjalne oświadczenie do ustawodawców litewskich, wzywając, aby jeszcze raz rozważyli swe plany dotyczące przyjęcia nowej ustawy o informowaniu społeczeństwa.

Sprawdzian z memorandum

10 maja na Litwę przybędzie misja Międzynarodowego Funduszu Walutowego, która dokona oceny, jak Litwa realizuje podpisane na początku marca br. porozumienie wstępne i memorandum o polityce gospodarczej, obowiązujące do końca marca roku przyszłego.

Jak zakomunikował przedstawiciel MFW na Litwie Mark A. Horton, misja Międzynarodowego Funduszu Walutowego zwróci szczególną uwagę na problemy budżetu państwowego i "Sodry". Misji Międzynarodowego Funduszu Walutowego będzie przewodniczył zastępca naczelnika wydziału bałtyckiego drugiego departamentu europejskiego Odd Per Brekk.

Współpraca

Wczoraj w portowym mieście został podpisany dwustronny protokół o współpracy służb granicznych Litwy i Łotwy w sprawie wymiany informacji oraz lepszej organizacji pracy tych służb.

Komisarz generalny Policji Granicznej Algimantas Songaila stwierdził, że na podstawie tej umowy w przyszłości będzie doskonała praca nie tylko przejść granicznych, ale też ochrona granicy zielonej, tj. lasów i łąk.

Podróżował na Zachód

W Kłajpedzie został zatrzymany podejrzewany o organizowanie zabójstwa mieszkańiec Szawel. W czwartek pogranicznicy punktu kontroli granicznej w Kuršiai jednostki policji granicznej ochrony wybrzeża zatrzymali podejrzewanego o dokonanie ciężkich przestępstw mieszkańca Szawel Ernestasa M. (ELTA, BNS)

Tajne posiedzenie Zarządu Głównego ZPL

Gdzie drzwi otwarte, tam dziennikarz nie jest pożądanym

Na próżno w ubiegły czwartek członkowie Zarządu Głównego ZPL, zebrani na kolejne posiedzenie, pukali do drzwi swej siedziby. Drzwi wejściowe znaleźli zamknięte. Co prawda, po kilku minutach kołatania, pani, mieszkająca obok siedziby, wpuściła na schody dość licznie zebrane grono.

Ale, kiedy czasowo pełniący obowiązki prezesa ZPL Tadeusz Filipowicz spróbował otworzyć drzwi wejściowe do zarządu - te były zamknięte na klucz. "Chodźmy więc do siedziby Zarządu Miejskiego, tam drzwi są zawsze otwarte dla wszystkich" - powiedział Zbigniew Balcewicz - prezes ZM ZPL. Ruszyło więc całe grono, w tym też niżej podpisana, wraz z fotokorespondentem Bronisławą Kondratowicz. Co prawda, drzwi były otwarte, tym niemniej okazało się po chwili, że nie dla wszystkich, gdyż przedstawiciele polskiej prasy musieli opuścić również ten lokal. Prezes Tadeusz Filipowicz zapytał zebranych przed rozpoczęciem posiedzenia, czy mogą w nim uczestniczyć przedstawiciele prasy, na co usłyszeliśmy z ust Zbigniewa Balcewicza: "Za dużo spekulacji na ten temat.



P.o. prezesa ZG ZPL Tadeusz Filipowicz bezskutecznie kołatał do drzwi siedziby Związku Polaków na ul. Wielkiej. Pan Balcewicz zaprosił zebranych na Zawalną, ale, jak się okazało, nie wszystkich...

Fot. Bronisława Kondratowicz

Potem coś napiszą. Więc nie trzeba, by uczestniczyli w posiedzeniu. Wyślemy do redakcji komunikat o jego rezultatach".

Nie otrzymaliśmy komunikatu, więc redakcja skontaktowała się z Tadeuszem Filipowiczem, który powiedział, że zebranie Zarządu odbędzie się w najbliższy wtorek, na które zaprasza przed-

stawiciele redakcji. Czy i tym razem po przyjeździe nie zostaniemy wyproszeni? Przy okazji chcemy przypomnieć, iż na czwartkowe posiedzenie redakcja została również zaproszona przez p.o. redaktora "Naszej Gazety", a jednocześnie członka Zarządu Głównego, Fryderyka Szturmowicza.

Helena Gładkowska

Pożar w gmachu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Zadyma u policjantów



Fot. ELTA

Wczoraj w godzinach popołudniowych wzmocnione siły strażaków skierowano do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, którego główny gmach przy ul. Šventaragio tonął w dymie.

Jednakże pożar został szybko

stłumiony i nie wyrządził większych szkód. Dym około godz. 13.50 zaczął wydobywać się z piwnicy na wewnętrznym podwórzu budynku. Przypuszcza się, że w piwnicy zapaliła się instalacja elektryczna. (ELTA)

W opozycji do ostatniego

(Dokończenie ze str. 1)

Wydaje się, że zarówno Zaleckas, jak też pozostali członkowie frakcji AWPL twardo trzymają się swego stanowiska, co wyklucza możliwość porozumienia, do jakiego mogłoby dojść podczas kolejnego posiedzenia frakcji w najbliższy wtorek.

Przed propozycją złożoną Zaleckasowi, zaproszenie do Zarządu otrzymał Henryk Jankowski, lecz odmówił kategorycznie.

Kategoryczna niechęć frakcji AWPL do udziału w pracy nowego Zarządu Rady trockiej może kosztować polską partię utratę w Trokach jeszcze jednego mandatu. Pierwszy mandat w Radzie trockiej na rzecz partii konserwatywnej Akcja Wyborcza przegrała w sądzie zaraz po wyborach samorządowych.

Stanisław Tarasiewicz

Kronika kryminalna

Główny Komisariat Policji Wilna informuje: 27 kwietnia br. w stolicy zanotowano 34 przestępstwa, w tym: 1 zabójstwo, 2 obrażenia ciała, 1 gwałt, 2 rabunki i 28 kradzieży. Uprowadzono 3 samochody, znaleziono - 5. Okradziono 20 pojazdów i 4 mieszkania. Znaleziono zwłoki 5 osób.

Przestraszył się

27 kwietnia do wileńskiej policji zgłosił się kierownik wydziału gospodarczego ZSA "Vaskota" i zawiadomił, że dokonano włamania do kiosku prasowego przy ul. Braškių. Przestępcy wybili szybę i uszkodzili elektryczne liczniki. Zatrzymano podejrzanych G. (ur. 1981 r.) i I. G. (ur. 1952 r.), który w trakcie zatrzymania wlażył na drzewo i próbował powiesić się. Męż-

czynę odwieziono do szpitala Czerwony Krzyż.

Zabójstwo

27 kwietnia, o godz. 19.45 policję zawiadomiono, że w mieszkaniu przy ul. Švitrigailos w Wilnie znaleziono zwłoki G. K. (ur. 1968 r.) z raną kłutą klatki piersiowej.

Gwałt

27 kwietnia, o godz. 19.50, na policję zgłosiła się A. F. (ur. 1985 r.)



i zawiadomiła, że około godz. 18.30 w pobliżu jeziora Sałata nieznanemu młody człowiek przemocą wpełchnął V. (ur. 1982 r.) do samochodu audi 100, wywiózł ją i zgwałcił. Na ul. Kavoliukasa policja zatrzymała nietrzeźwego B. K. (ur. 1979 r.), podejrzanego o popełnienie tego przestępstwa.

Przygotowała Irena Bakunowicz

Jutro w Rzymie Jan Paweł II dokona kanonizacji błogosławionej Siostry Faustyny Kowalskiej

Cud w Ameryce

Jestem świadkiem, jakie wielkie jest ożywienie serc ludzkich na Boże Miłosierdzie. Nie tylko w Polsce, na Litwie, we Włoszech, a także w tych dniach doświadczam w Kanadzie wielkiego poszukiwania źródła Bożej ufności.

Miało to miejsce w Stanach Zjednoczonych w roku 1995. Tym, który doznał tej cudownej łaski uzdrowienia, był ks. Ronald Pytel, proboszcz parafii pw. Różańca Świętego w Baltimore.

Ks. Ronald Pytel jest od początku swojego życia związany z kościołem Różańca Świętego w Baltimore. Do tej świątyni uczęszczał ze swoimi rodzicami w okresie dzieciństwa, w latach szkolnych, aż po najświętszą chwilę swojego życia, kiedy przed 27 laty został wyświęcony na kapłana w swoim rodzinnym kościele. Gorliwe lata służby duszpasterskiej przeżywa po dzień dzisiejszy w Baltimore. Sam podkreśla, że jest narodowości polskiej, gdyż jego dziadkowie przybyli z Polski. Rodzice natomiast urodzili się już w Ameryce.

Droga do stania się oddanym czcicielem Miłosierdzia Bożego dla ks. Ronalda zaczęła się już w latach szkolnych. Wspomina obraz Jezusa Miłosiernego z napisem „Jezu, ufam Tobie”, jaki wisiał w jego szkole. Lecz głębsze poznanie kultu Bożego Miłosierdzia nastąpiło dopiero w 1987 roku, w czasie pielgrzymki do Medjugorja.

Wierni serdecznie wspominają wizytę i modlitwę papieża Jana Pawła II w kościele parafialnym Różańca Świętego, wówczas kardynała Karola Wojtyły, która miała miejsce w roku 1976. Kościół Różańca Świętego jest świątynią archidiecezjalnego kultu Miłosierdzia Bożego. Biskup John II Ricard w swojej archidiecezji zaczął rozpowszechniać kult Miłosierdzia Bożego już w roku 1991. Dla parafii ks. Ronalda Pytla powierzono uroczyste świętowanie Niedzieli Miłosierdzia Bożego, po raz pierwszy w kościele Różańca Świętego, w dniu beatyfikacji S. Faustyny Kowalskiej 18 kwietnia 1993 roku. Od tego dnia wierni z wielką czcią adorują obraz Jezusa Miłosiernego, a także relikwie błog. S. Faustyny Kowalskiej, które są w miejscu modlitwy kard. Karola Wojtyły.

Chore serce kapłana

Rok 1995 dla ks. Ronalda Pytla przynosi ogrom nadzwyczajnych przeżyć: niebezpieczeństwo śmierci, spowodowane chorobą serca, bezradność najlepszych kardiologów amerykańskich, nieustanne modlitwy parafian za swojego proboszcza, zawierzenie swojej choroby Miłosierdziu Bożemu, doznanie nadprzyrodzonej łaski uzdrowienia za przyczyną błog. S. Faustyny Kowalskiej ... cud! Powraca do pełnej służby duszpasterskiej i staje się „bożym świadkiem” w procesie do kanonizacji błog. S. Faustyny.

Od młodości był uczulonym na pyłek i zapach siana. Wiosną tego roku wystąpiła silna grypa. Myślał, że wystarczy zażywać tabletki antyalergiczne, aby choroba ustąpiła. Jednakże kaszel, objawy bronchitru nie ustępowały. Podczas wizyty u lekarza lokalnego,

przypomniał także szmery na sercu, jakie już w dzieciństwie odczuwał. Pierwsze badania medyczne, echokardiogram Doppler (7.VI) wykazały ewidentne problemy z aortą serca. Kolejna wizyta (8.VI) u najsłynniejszego kardiologa w Stanach Zjednoczonych dr. Nicholas Fortuin potwierdziły ciężki stan choroby. Rozpoczął się natychmiastowy cykl leczenia w klinice uniwersyteckiej John Hopkins Hospital. Lekarze dokonali operacji na sercu już w stanie wielkiego zagrożenia dla życia. Wstawienie nowej zastawki mechanicznej z metalu dawało jedyną nadzieję na ratunek.

Częściową przyczyną jego choroby, jak twierdzi, było jego przyjście na świat po 13 latach małżeństwa rodziców, kiedy nie mogli mieć dzieci. Matka ks. Ronalda nieustannie modliła się o potomstwo przez wstawiennictwo św. Judy Tadeusza. Po czterech latach urodziła drugiego syna. O wysłuchaniu modlitwy matka często wspominała dzieciom.

Ratunek w Miłosierdziu Bożym

W drodze na operację towarzyszył ks. Ronaldowi przyjaciel ks. Larry, który mu powiedział „nie przejmuj się Ron, wszystko to powier Miłosierdziu Bożemu”. Wraz ze sobą do szpitala zabrał „Dzienniczek” S. Faustyny, jak sam relacjonuje „czułem, że wszystko przejdzie dobrze”. Operacja odbyła się w dniu 14 czerwca 1995 r., kiedy w parafii zaczynała się nowenna do Najświętszego Serca Jezusowego. Lud się modlił! Operacja przebiegła prawidłowo. Jednak niepokój pozostał u lekarzy, gdyż wydolność serca spadła do minimum. Według lekarzy dr. P. Green i dr. Jacek Mostwin, padają stwierdzenia „jeżeli w najbliższym czasie operacja się nie przyjmie, będziesz nieboszczykiem”. Niedługo potem, po powrocie do domu, pojawia się znów gorączka, słabość. W szpitalu odkrywają z litr płynu w płucach. Niebezpieczeństwo infekcji, która może przesunąć się w kierunku serca. Traci szybko na wadze i sile. Dr Fortuin wydaje diagnozę, bez żadnych nadziei. Pozostawia przyjaciela ks. Larry w przestraszeniu i oszołomieniu. Czyżby to już koniec? Wysiłki ratowania trwają.

Na sierpień przewidziana była pielgrzymka z Baltimore do Polski, szlakiem błog. S. Faustyny. Obaj wspomniani kapłani mieli przewodniczyć. Przyjaciel zostaje z ks. Ronaldem, aby podtrzymać go na duchu. Inny kapłan przewodniczy pielgrzymce. Wszędzie błagają o łaskę uzdrowienia dla swojego ks. proboszcza. Specjalna modlitwa ofiarowana zostaje przy grobie błog. S. Faustyny przez p. Dorotę Olszewską z Baltimore, wielką czcicielkę Miłosierdzia Bożego i błog. S. Faustyny. Ona wprost błaga błog. S. Faustynę o cud uzdrowienia.

Dzień uzdrowienia

Dni upływają, a stan zdrowia we wrześniu jeszcze tragiczniejszy. Myśli ks. Ronalda biegną ku zbli-

żającemu się odpustowi w parafii na 5 października, tj. liturgiczne święto błog. S. Faustyny, a także ku przygotowaniu na przyjazd papieża Jana Pawła II do Baltimore w dn. 8 października 1995 r. Czas ten staje się „prawdziwym krzyżem dla mnie”. Wigilia i dzień odpustu parafia wraz z ks. Ronaldem przeżywa w całej gamie modlitw na cześć Bożego Miłosierdzia. Wyjątkowa sytuacja dla wychudłego, fizycznie słabego ks. proboszcza, gdyż na celebrowanie Mszy św. do archidiecezjalnego sanktuarium nie może przybyć ks. biskup Ricardo, ówczesny biskup wikariusz. Był na przyjęciu papieża Jana Pawła II w Newark - New Jersey. Cały ciężar przewodniczenia Eucharystii spoczął na ks. Ronaldzie, który wspomina „mówiłem o ufności i tak czułem, że Pan mnie dotykał swoją łaską”. Grupy parafialne adorowały relikwie błog. S. Faustyny i modliły się o całkowite uleczenie ks. proboszcza. W tym czasie „podczas modlitwy powierzałem się Duchowi Świętemu. Pozostawałem rozciągnięty na podłodze przez 15 minut. Czułem się sparaliżowany ... kiedy moi parafianie zgromadzeni byli wokół mnie i modlili się. Pani Dorota Olszewska wyznała mi potem, że ona czuła, że błog. S. Faustyna była rzeczywiście obecna z nami tego wieczoru na Mszy św. i że uśmiechała się. Później tego wieczoru mi się przypomniało, że zapominałem wziąć moje lekarstwa na serce. Wziąłem lekarstwa około północy i byłem przygotowany do pójścia spać. Rozpoczęły się bóleści w piersi, kiedy oddychałem bardziej głęboko”.

Po modlitewnym spotkaniu z papieżem Janem Pawłem II na stadionie w Baltimore, nie bierze lekarstw, czuje się bez bóleści. O tym informuje doktor Fortuin. Lekarz potwierdza o najlepszej jakości lekarstw, które są jedyną szansą. Najlepszy kardiolog ponawia proces leczenia. Leczą go kilku dniach dokonują echokardiogramu Doppler. Doktor woła księdza i mówi: „Ron, ktoś zainterweniował dla ciebie”. Zapytał: „Co chcesz powiedzieć?”. Odpowiada lekarz: „Twoje serce jest normalne”. Kolejne konsylia lekarskie z największym autorytetem potwierdzają niewytłumaczalność „doskonalą zdrowotność serca”. Odpowiedź ks. Ronalda była: „Liczne modlitwy!”. Po roku znów padają słowa: „Tak, twoje serce jest normalne!”. A przyjaciel ks. Larry mówi: „Wierzę, że otrzymaliśmy cud, o który modliliśmy się”.

W listopadzie 1996 roku rozpoczęto szczegółowe badanie zaistniałego uzdrowienia. Wszystkie zebrane dokumenty na ponad 1300 stron stały się materiałem procesowym dla Kongregacji do Spraw Świętych. Po wnikliwych przesłuchaniach świadków, licznych dyskusjach ekspertów, analizie teologicznej sprawa zostaje definitywnie zamknięta, pod pojęciem cudu. Stało się to w uroczystość Matki Bożej Ostrobramskiej w dn. 16 listopada 1999 roku.

Św. S. Faustyno Kowalska, módl się za nami. Jezu, ufam Tobie!
Ks. Dariusz Stańczyk
Kanada



Poświęcono przedszkole



Ks. Jacek pokropił święconą wodą każde pomieszczenie przedszkola, by dzieci rosły zdrowo i szczęśliwie
Fot. Bronisława Kondratowicz

W czwartek do przedszkola „Wilia” zawitali szanowni goście, wśród których był ks. Jacek z parafii św. Jana Bosco oraz pani ambasador RP na Litwie Eufemia Teichmann i wicekonsul Waldemar Mularczyk, prezes Polskiej Macierzy Szkolnej Józef Kwiatkowski.

„Biedroneczki”, „niezapominajki”, „maki”, „stokrotki”, „kranoludki”, smerfy i wszystkie inne precudne kwiatki i pszczołki miały wesoly śpiewano-tańczony występ dla gości i rodziców. A powodem do tego koncertu było poświęcenie przedszkola, którego dokonał lubiany przez młodzież i

dzieci ks. Jacek. Kapłan wszedł do każdego pokoju czy sypialni, by pokropić pomieszczenia święconą wodą. By dzieci rosły zdrowo i były szczęśliwe.

Wczoraj też w tym polskim przedszkolu, którym od lat kieruje Zofia Matarewicz, odbyła się „lekcja pokazowa” dla litewskich, rosyjskich i polskich przedszkolanki stolicy. Przedszkolanki wileńskie miały też okazję zapoznać się z precudnym programem biedroneczek i niezapominajek, które „podróżowały po świecie w poszukiwaniu skarbu, ale znów wróciły do Wilna, bo tu jest najlepiej”.

K. A.

Największa polska inwestycja

(Dokończenie ze str. 1)

W uroczystości rozruchu linii produkcji szkła hartowanego płańskiego i zwiedzaniu zakładu uczestniczyli: prezes spółki Huta Szkła „Warta” S.A. Wojciech Pawłowski, mer Poniewieża Valdemaras Jakštas, inni goście honorowi, zaś biskup poniewieski J. Preikšas poświęcił pierwszą partię szkła hartowanego. Pentti Salin, wiceprezes fińskiej spółki TAMGLASS zaprezentował urządzenia swej firmy, które są zamontowane w poniewieskiej hucie szkła. W maju ruszy produkcja samochodowych przednich szyb laminowanych.

Jak już pisaliśmy, polski nabywca za 99,13 akcji, które należały do państwa litewskiego, zapłacił 1 mln Lt. Tak niską cenę uwarunkowały długi „Panevežio stiklas”, które w dniu transakcji wyniosły 117 mln Lt i które „Warta” zobowiązała się pokryć z własnej

kieszeni. Kredyty, zaciągnięte z gwarancją rządową, mają być zwrócone do 31 grudnia 2018 roku.

Zgodnie z umową, polska huta szkła została zobowiązana do zainwestowania w ciągu 5 lat 24 mln litów, w tym w ciągu pierwszego roku od nabycia - 8 mln litów. „Warta” zwiększyła kapitał akcyjny „Panevežio stiklas” o 10 mln Lt, który obecnie wynosi 50 mln Lt.

Jak powiedział Jarosław Mielcarek, prezes huty szkła „Panevežio stiklas”, obecnie „Warta” zainwestowała już 26,4 mln Lt, w ciągu najbliższych pięciu lat ma zamiar włożyć kolejne 16 mln litów, później jeszcze 14 mln.

Aleksander Borowik
(Szerszą relację z uroczystego uruchomienia nowych linii produkcyjnych w „Panevežio stiklas” zamieścimy w najbliższym numerze „KW”).

Na początku XV wieku było tu zaledwie 13 osadników

W sercu Puszczy Rudnickiej

W odległości trzydziestu paru kilometrów od stolicy, malowniczo położona wśród gęstej puszczy wieś Rudniki, ma w sobie coś z epoki romantyzmu.

Rodem z ulicy Śniegowej

Wieś powitała nas równą drogą z kocich łbów oraz schludnymi, kolorowo pomalowanymi jednorodziennymi domkami, jakby z epoki Elizy Orzeszkowej.

Pani Irena Aładowicz, założycielka oraz dusza i serce tutejszego koła Związku Polaków, spotkała nas nader serdecznie. Urodzona w Wilnie przy ulicy Śniegowej, do Rudnik przeniosła się w 1939 roku i mieszka tu z rodziną do dziś. Jej ojciec Roman Gurda przeszedł szlak bojowy z Armią Andersa, był w łagrach w Murmańsku. Do rodzinnych stron jednak nie było mu dane wrócić. Zmarł w Polsce w 1969 roku.

Życie nie głaskało pani Ireny po głowie. Pracowała w Ośrodku Turystycznym w Wilnie, potem jako nauczycielka. Dziś żyje wspomnieniami, pracą w ZPL, pasjonuje się historią. Wśród członków ZPL i we wsi pani Irena prowadzi pracę edukacyjną: opowiada o historii Polski, o rządach kolejnych królów. Zajmuje się też pracą charytatywną, własnym ogródkiem.

Pani Irena, to nasza stała i wierna czytelniczka, dowodem czego są całe roczniki prasy polskiej, w tym "Czerwonego Sztandaru", jakie do dziś skrzętnie przechowuje.

"Sztandar" w owych czasach był prawdziwą ostoją polskości, poruszał tyle aktualnych tematów.

-A, "Idzie Maciek, idzie..." - to były takie pełne mądrości ludowej i patriotyzmu gawędy, zawierające często rozważania na temat języka, polskich szkół i wielu innych życiowych sytuacji - opowiada pani Irena.

Nad cudowną Mereczanką

Przez wieś płynie jedna z najbardziej uroczych naszych rzek - Mereczanka, która dodaje okolicy swoistego uroku. To Kazimierz IV Jagiellończyk uwielbiał łowy i wybudował tu pierwszy dwór myśliwski, gdzie lubił często zatrzymywać się. Było to w połowie XV wieku. Rudniki zyskały jednak

większy rozgłos za czasów Zygmunta Starego, kiedy to w 1511 roku wybudowano kościół oraz trzy pałacyki, po których dziś już nic nie zostało.

Wieś Rudniki, zwana Rudnikami Królewskimi, leży na trasie Wilno - Kraków. Tędy wiodła ostatnia droga nieboszczki Barbary Radziwiłłówny i zanim spoczęła w Wilnie, orszak żałobny zatrzymał się w miejscowym kościele. Sama zaś nazwa Rudniki wzięła się od rudy żelaznej, którą tu wydobywano już w XV wieku. Istniał tu wtedy piec do wytopu żelaza i kuźnia, w której wyrabiano narzędzia rolnicze.

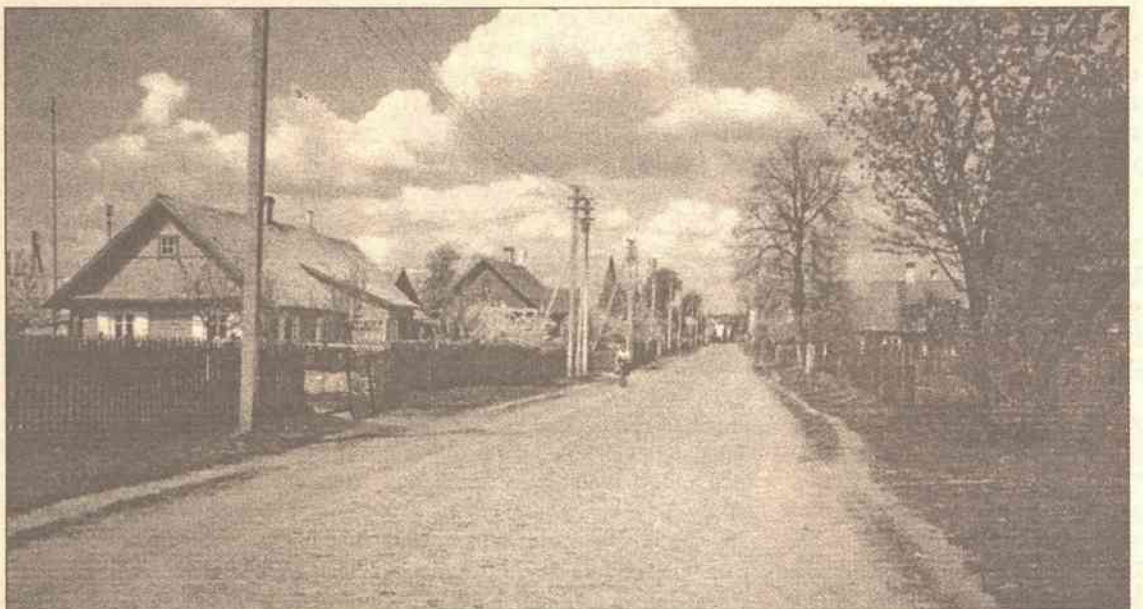
Nie można też pominąć sympatycznego i bardzo zadbanego miejscowego kościoła pod wezwaniem Trójcy Św. Różne były jego losy poczynając od XV wieku. Nawiedzały go kilka razy pożary, później przeszedł w ręce kalwinów. Po wszystkich perypetiach, staraniem wojewodziny smoleńskiej Heleny Dąbrowskiej, w 1790 roku kościół został odbudowany i oddany parafianom.

Miejscowi mieszkańcy z ogromnym sentymentem mówią o swoim proboszczu Rimantasie Moskaliūnasie, który w ciągu dwóch lat wyremontował starannie kościół i z zewnątrz i z wewnątrz. To człowiek o wielkim sercu, mówią o swoim kapłanie parafianie i teraz szczerze się modlą o jego jak najszybszy powrót do zdrowia. Obok kościoła jest cichy, ładnie uporządkowany cmentarz, na którym, staraniem pani Ireny Aładowicz, stanął krzyż pamięci pomordowanych w Katyniu. To właśnie ona przywiozła ziemię z Katynia, rozsypano ją na cmentarzu, następnie ustawiono krzyż. Nie opodal cmentarza stoi też stylizowany krzyż pamięci poległych w powstaniu 1863 roku. W lesie, 8 kilometrów od wsi jest grób żołnierzy AK.

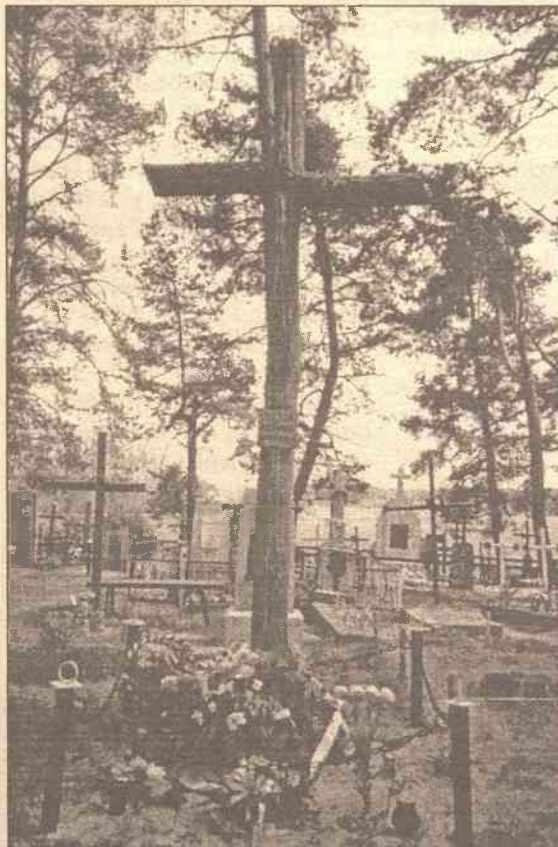
Pielegnują tu skrzętnie ludzie swoją polskość i wszystkie pamiątki narodowe, a z pierwszych osadników, których było 13, wieś ostatnio rozrosła się do około 200 zagrod. Wojenny i powojenny element napływowo całkiem harmonijnie wpisał się w tę całą atmosferę.

Ni Boga, ni wiary, ni żadnej ofiary

W tej wsi niewielu jest już rdzennych mieszkańców. Jednym z tych, co się tu urodził i mieszka



Ta wieś ma coś z epoki Elizy Orzeszkowej



Krzyż na przywiezionej z Katynia ziemi upamiętniający pomordowanych polskich oficerów stanął tu w 1990 roku i dla tutejszych mieszkańców jest miejscem świętym



W tym miejscu w 1863 roku powstańcy stoczyli potyczkę z wojskami carskimi

do dziś jest pan Witold Aładowicz, dalszy krewny męża pani Ireny. Całe swoje życie spędził w tej puszczy. Najpierw była szkoła, potem praca na kolejce wąskotorowej. W 1943 roku zapisał się do AK, został skierowany do oddziału 7 brygady wileńskiej. Po kilku stoczonych potyczkach oddział został

rozbrojony przez NKWD. Witold zdołał uciec i urządził się drwalem w lesie. Potem znowu wstąpił do wojska, gdzie w Sumach był mechanikiem, następnie służył w II Pomorskiej Dywizji Lotnictwa Szturmowego. Z wojska wycofał się 27 kwietnia 1947 roku i powrócił do rodzinnych Rudnik.

Pan Witold opowiedział nam wiele ciekawych historii ze swego żołnierskiego życia, pokazał wiele odznaczeń, w tym Dyplom za Zwycięstwo Narodu Polskiego nad Barbarzyńskim Faszyzmem, Medal Zwycięstwa i Wolności, Krzyż Partyzancki, Srebrny Medal Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej i in.

- Dzisiejsze młode pokolenie jest wychowywane na zasadzie: ni Boga, ni wiary, ni żadnej ofiary - mówi pan Witold. Dlatego uważa za swój święty obowiązek wydarzenia historyczne, mądrość i swoje doświadczenie życiowe przekazać młodszemu pokoleniu. Często więc spotyka się z młodzieżą szkolną, harcerzami. A do opowiadania ma bardzo wiele, tylko nie zawsze nerwy wytrzymują, czasem wzrusza się przy tym do łez. Dzisiejsze hobby pana Witolda, to odwiedzanie lekarzy i własny ogródek.

Prócz urokliwej przyrody, pięknie kwitnących sadów i ogródków kwiatowych, tu w sercu Puszczy Rudnickiej panuje wyjątkowo ciepła i serdeczna atmosfera, którą przez lata wytworzyli i nadal pielegnują tutejsi mieszkańcy.

Julitta Tryk

Fot. Zbigniew Markowicz



Witold i Krystyna Aładowiczowie przy swojej zagrodzie



Pani Irena Aładowicz jest żywą encyklopedią, a swoimi opowiadaniem potrafi zafascynować każdego

CENY ŻYWNOSCI

Ceny w Lt za kg/l
Wczoraj na targowiskach wileńskich

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale”
Mięso		
Szynka wieprzowa bez kości	9	9-8
Szynka wieprzowa z kością	8-7,5	7,5
Świeża słonina	8-6	7-4
Świeży boczek	8-7	8-7,5
Schab	15-14	15
Świeże żeberka wieprzowe	8	7,5-7
Wołowina bez kości	8-7	7
Wołowa karkówka	8	8-7
Wołowina z kością	7	7-6
Wołowina z kością II gatunku	4,5-3,5	4,5-3
Cielęcina bez kości	10	10,5
Cielęcina z kością	9	9-8
Żeberka cielęce	6,5	6,5-6
Wątróbka wieprzowa	6	6-5
Wątróbka wołowa	6	6,5
Wątróbka cielęca	11-10	11-9
Sadło	3	3
Kurcze udka	9-7	8-7,8
Indycze udka	7,20	6,8
Kurczaki	8,2-5,5	7,8-5,8
Jelita grube 1m	2	2
Jelita cienkie 1m	1	1
Zestaw na rosół z kury	5,8	5,5
Wędliny		
Boczek	12-11	12-10
Parówki	11-6,35	11-5,9
Polędwica wołowa	12-11	11-10
Słonina	9-6	9-5
Kielbasa	26-8	24-8
Szynka wieprzowa	16-15	15-14
Nabiał		
Mleko	1,3	1,2
Twaróg	5	4
Jajka	2,2-2	2,3-2,1
Jajka wiejskie	4-3,5	3,5
Nowalijki		
Szczypiorek 100 g	0,5-0,4	0,5-0,35
Rzodkiewka pęczek	1-0,5	1,2-0,4
Salata 100 g	1-0,8	1,2-0,7
Ogórki cieplamiane	4-3,5	3,5-3
Pomidory	7-5,5	7-5,3

Na obu rynkach nieco spadły ceny na mięso, ale jeszcze niewiele, ponieważ przed nami prawosławna Wielkanoc. Jest już dużo świeżej zieleniny i po całkiem przystępnych cenach, bo znacznie taniej niż w sklepach. Zjawily się pierwsze krzaczki kwiatów do sadzenia na cmentarzach: bratki, stokrotki, prymulki, begonie itp. Niestety, ceny jeszcze daleko nie na każdą kieszeń. J.T.

“Lietuvos telekomas” obniża ceny Monopolista dobrodziej

“Lietuvos telekomas” i spółka “Omnitel” podpisały nowelizację umowy o połączeniu sieci telekomunikacyjnych. Określone po nowemu warunki współpracy pozwolą firmie “Lietuvos telekomas” obniżyć o 15 % taryfy dzwonek do komórkowej sieci “Omnitel”.

Po raz pierwszy cenę dzwonek do sieci komórkowej “Lietuvos telekomas” obniżył na początku 2000 r. Od 1 lutego taryfy tych dzwonek zmniejszyły się o 10 % w okresie szczytu (godziny 8-20 we wszystkich dniach) i o 16 % poza okresem szczytu (godziny 20-8 we wszystkich dniach).

Firma nadal kontynuuje tę pracę. We czwartek “Lietuvos telekomas” i “Omnitel” podpisały załącznik do umowy o połączeniu sieci telekomunikacyjnych. Od 1 maja będą obniżały się taryfy dzwonek do sieci stałej do komórkowej “Omnitel” - minuta rozmowy będzie kosztowała 1,49 Lt w godzinach szczytu i 0,78 Lt poza godzinami szczytu.

(ELTA)

Od dwudziestu pięciu lat spółką akcyjną “Audėjas” kieruje jeden i ten sam człowiek

Kręć się, kręć, wrzecziono...

Litewska spółka akcyjna “Audėjas” znana jest w wielu krajach. Produkuje gobeliny oraz tkaniny portierowe jest jednym z największych przedsiębiorstw tego typu w Europie.

Litewskie gobeliny meblowe wędrują do trzydziestu krajów na czterech kontynentach. Zespół liczący 300 osób potrafi wyprodukować około 3 milionów metrów tkanin różnego gatunku, sposobu wykonania oraz wzoru w ciągu roku. Dyrektorem generalnym już od dwudziestu pięciu lat jest Jonas Karčiauskas, którego staż pracy na fabryce sięga pięćdziesięciu czterech lat.

Recepty na sukces nie ma

Zdaniem Jonasa Karčiauskasa, jako takiej recepty na sukces nie ma, ponieważ zależy on wyłącznie od ludzi, od ich stosunku do pracy.

- Pochodzę ze wsi, już od dzieciństwa byłem przyzwyczajony do pracy. Bynajmniej nie z powodu, że inaczej nie można, po prostu rodzice w ten sposób wychowywali poczucie odpowiedzialności, obowiązku. Moim zdaniem, są ludzie, którzy zwyczajnie nie potrafią robić byle co i byle jak, to oni są najlepszym “materiałem” na prawdziwych gospodarzy i biz-

nesmenów. Właściwie takim ludziom spółka akcyjna “Audėjas” zawdzięcza dzisiejszy rezultat. Są to nie tylko ci, którzy pracowali i pracują tu od dwudziestu i więcej lat, coraz więcej przybywa nam młodych osób. Wykształconych, znających języki obce i nowe technologie, ambitnych, potrafiących myśleć w perspektywie. Wielu młodych pracuje w działach komercyjnym i ekonomicznym.

Inwestycje

Na swój sukces spółka pracowała wiele lat. Pierwszą modernizację przeszła w dalekim 1954 roku, gdy drewniane warsztaty do tkania zostały zamienione na mechaniczne. W 1975 roku została otwarta nowa linia produkcyjna tkanin bawełnianych, w 1984 roku rozpoczęto budowę nowych współczesnych budynków administracyjnych i przemysłowych. Kolejnej państwowej inwestycji doczekano się w 1986 roku, gdy została odnowiona większość linii produkcyjnych. I od tego momentu, jak zapewnia dyrektor generalny, spółka nie stoi w miejscu. Każdego roku inwestujemy w nowoczesne technologie i... ludzi. Wiele nowości technologicznych przybyło do Wilna z Francji, Niemiec, Belgii; urzędnicy do malowania tkanin przybyli na Litwę aż z Japonii.

Nijolė, Lora i Hansas

Produkcja “Audėjasu” jest znana bardzo dobrze w Niemczech, Polsce, krajach skandynawskich. Nie brakuje też kupców ze Stanów Zjednoczonych Ameryki, Ameryki Południowej i Łacińskiej. - By być jednakowo atrakcyjnym dla przedstawicieli różnych krajów, czasami wynajmujemy do pracy specjalistów określonego kraju, by zrozumieć zapotrzebowanie, szczegóły charakterystyczne dla tego narodu. Bowiem moda jest rzeczą jak najbardziej zmienną, kolor może być modny jeden, ale w różnych krajach popularne są inne jego odcienie. Dlatego nie żałujemy środków finansowych na szkolenie własnych pracowników, wysyłamy za granicę na naukę. Obecnie nie ma problemu ze zdobywaniem wiedzy, umiejętności. Ważne chcieć - a nasi pracownicy chcą! - uważa Jonas Karčiauskas.

Każda tkanina czy gobelin, który powstał na “Audėjasie”, otrzymuje tu własne imię. “Marta” słynie z pastelowych



Jestem człowiekiem biznesu, nie polityki i wątpię, czy to da się pogodzić - mówi dyrektor Jonas Karčiauskas

kolorów i subtelnych wzorów, natomiast “Lora” jest zmienna jak prawdziwa kobieta - raz delikatnie niebieska, raz zmysłowo granatowa. “Hansas” słynie z geometrycznych wzorów i kratek, natomiast “Jonas” jest spotykany jako zasłony czy meble w całym kraju: brązowe kwiatki na złotawo-beżowym tle i dziś są najmiłsze i najmodniejsze dla wielu osób na Litwie.

- Nie szukają lepiej, ponieważ mają dobrze - wyjaśnia generalny. Właścicielami firmy są osoby prywatne, nie ma tu też kapitału zagranicznego. Akcje niemieckich akcjonariuszy zostały wykupione przez akcjonariuszy litewskich. Oprócz tego, SA “Audėjas” ma nieduże udziały (około 10 proc.) w przedsiębiorstwie “Eurotektile”, dokąd po likwidacji linii produkcyjnych przeszedł na “Audėjasie” przeszło wiele osób. Wyroby SA są prezentowane i wyróżniane na wystawach w wielu miastach kraju i za granicą. Co roku spółka bierze udział w targach “Desosit”, “Heimtextil”, “Baltijos tekstilė ir oda”. W ubiegłym roku gobelin “Fantazija” na wystawie międzynarodowej w Brukseli otrzymał tytuł najmodniejszej tkaniny roku. W styczniu bieżącego roku gobelin “Marta” został wyróżniony na międzynarodowej wystawie w Niemczech. W konkursach tego typu biorą udział tysiące gobelinów i tkanin, dlatego nasze wyróżnienie można nazwać prawdziwym sukcesem - uważa Karčiauskas.

Alina Sobolewska
Fot. Marian Paluszkiwicz

“Audėjas” nabył czwartą część akcji “Rožė”

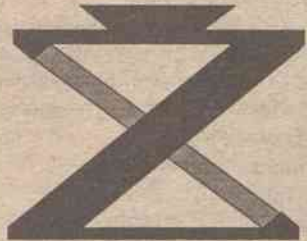
Jedyna w kraju spółka tkanin tapicerskich “Audėjas” nabyła pakiet 24,6 % akcji wileńskiego przedsiębiorstwa konfekcyjnego “Rožė”. Część tych akcji sprzedał zarząd spółki “Rožė”, mający w swym posiadaniu 49,9 % przedsiębiorstwa krawieckiego.

Dyrektor generalny “Audėjasu” Jonas Karčiauskas powiedział, że jest to inwestycja w papiery wartościowe, a wspólnych projektów produkcyjnych przedsiębiorstwa nie przewidują. Jak twierdzi Jonas Karčiauskas, w najbliższym czasie nie zamierza się nabyć jeszcze większej ilości akcji “Rožė”, ale “Audėjas” nie odrzuca możliwości zakupu akcji

również innych dobrze prosperujących spółek. “Można inwestować w papiery wartościowe różnych rentownych spółek” - powiedział szef i jeden z największych właścicieli “Audėjasu”.

W ubiegłym roku “Rožė” sprzedała różne wyroby wartości 5,4 mln Lt i zarobiła 720 tys. Lt czystego zysku. Przedsiębiorstwo w zasadzie szyje odzież damską na zamówienia partnerów z Anglii, Francji i Niemiec. Na rynku litewskim pozostaje 5-10 % konfekcji.

“Audėjas” w ubiegłym roku sprzedał produkcję wartości 40 mln Lt i zarobił 2,2 mln Lt czystego zysku.



UAB “ŽEMĖS PARDAVIMO AGENTŪRA”

- Kupno i sprzedaż działek
- Wybór działek na zamówienie
- Nieodpłatnie rejestrujemy chętnych sprzedania działki

V. Maculevičius
g. 51
Tel./faks
(8-22) 40 24 83

Kościół prawosławny obchodzi Paschę - dzień Zmartwychwstania Pańskiego...

Święta Góra

Na temat świętości, miejscowości słynących z cudów fantastycznie dziś żerują na uczuciach wiernych handlarze różnego autoramentu, spekulujący dewocjonaliami pod każdą postacią.

Ludzie ci są dziarsko wspierani przez oddziałek przewodników, kompletnych ignorantów, bądź też wyznawców wyłącznie filozofii imć Pana Zagłoby: wszystko co "nasze" - najlepsze, najpiękniejsze, największe, unikalne, niepowtarzalne. Przykład znany, we wszystkich "przewodniczkach" powielany - Góra Krzyży pod Szawlami: "Jest to miejsce wyjątkowe, jedyne w swoim rodzaju na świecie" - tłumaczy przewodniczka z Wilna polskiemu (!) turyście.

Otóż - nie jedyne. Przybysz z Polski, i nie tylko z Polski, zna też inną Świętą Górę - właśnie w Polsce. Ba, jest ona nawet wiekiem starsza od litewskiej. Z tym, że tamta Góra nie pozwoli się... reklamować, bo tam jeszcze, chwala Bogu, nie handluje się wartościami wysockiej próby.

Prawosławna Grabarka

Świątą Góra (Święta Góra) wznosi się wśród podlaskich pól i lasów, paręnaście kilometrów od Siemiatycz (woj. Białystok), nad strumykiem Krynoczką. Ta Góra nazywa się Grabarka. Jest ona usiana tysiącami krzyży różnej wysokości, a na jej szczycie widnieje drewniana cerkiewka.

Od blisko trzystu lat pątnicy niosą tu krzyże pokutne, by ustawić je (wkopać) na tej Górze. Najwięcej wiernych przybywa na święto Spasa Izbawnika (Przemienienia Pańskiego). W roku ubiegłym zgromadziło się tu około 20 tysięcy wyznawców prawosławia - ludzi różnego wieku i narodowości, przybyłych na tę Górę z bliższych i dalszych polskich wsi, miast i miasteczek, oraz z państw ościennych. Obchody święta odbyły się

pod przewodnictwem arcybiskupa Sawy, w asyście władków z Polski, Białorusi, Ukrainy, Rosji, ze Stanów Zjednoczonych Ameryki...

Ludzie na tę Górę niosą krzyże - bardzo duże, mniejsze, bądź zupełnie małe... Ostatni odcinek drogi pokonują na kłęczkach. Inni - z krzyżem na ramionach obchodzą na kłęczkach cerkiew. W pobliżu małego ołtarzyka polowego ofiarowują jajka i jabłka.

Na krzyżach - po rosyjsku, białorusku, ukraińsku, po polsku wypisane są prośby: "Za zdrowie", "Za naukę", "Spasi i sochrani Gospodi" i in. Jedne są bardzo stare, leżą zmurszałe (takie spala się przeważnie w Noc Wigilijną), inne stoją pochylone, jeszcze inne prosto, są też całkiem nowe, świeżo wkopane, lub (mniejsze) zawieszane na ramionach dużych krzyży.

Wszystkie te krzyże były przedtem omodlone przez ofiarników-pokutników i poświęcone przez kapłanów. (Krzyże na tej Górze, podobnie jak na litewskiej pod Szawlami, nie należy dotykać...).

Nie jest to cmentarz. Miejsce pochówku zmarłych rozciąga się na Grabarce za krzyżami, widnieją tu groby dostojników Kościoła, zakonników i zakonnic oraz miejscowej ludności.

W 1710 r. szalała w tych okolicach straszliwa epidemia cholery. Pochłonęła ona tysiące ofiar. Ale oto pewnego razu jednemu z miejscowych starców przyśnił się sen, że ocalenie można znaleźć tylko na Grabarce: po prostu trzeba na tę Górę wejść, napić się wody ze źródła, wytryskającego ze zbocza Góry. Ci, którzy tak uczynili, zostali przy życiu.

Od tego czasu Góra zasłynęła jako święta. Przypadki cudownych uzdrowień są tu częste. Z tym, że nikt na tej Górze nie zbija kapitału, nie organizuje "uzdrawiających wycieczek". Na uzdrowienie trzeba "zarobić" głęboką wiarą, trudem, wysiłkiem, liturgicznym rytu-

ałem - powtórzyć drogę Jezusa, cierpliwie nieść Krzyż. Każdy swój ciężki, bądź lekki...

Cerkiew podpalił Jan Sobleski

W drodze do Grabarki, na stacji Sycze niedaleko Siemiatycz spotkałam rodzinę, a wśród niej starca, który niósł na ramionach krzyż. Śpiewali po białorusku pokutnicze pieśni. Po drodze dołączali się i inni pielgrzymi, ci śpiewali i modlili się po rosyjsku, inni znów po ukraińsku. Po drodze miało nas mnóstwo fur i samochodów z drewnianymi krzyżami na bagażnikach. Kiedy doszliśmy do zbocza Góry, jeden z pątników zawołał: "Popatrzcie na Górę wysoko, spójrzcie na drzewa pochylone nad cerkwią, one zasłaniają ją przed zakusami złych ludzi, chronią ją przed piorunami i złymi mocami! Popatrzcie na te pojazdy dokoła. Do niedawna nikt by się nie odważył wieść krzyża, 30 kilometrów od świętej Góry trzeba go było nieść na własnych ramionach z całą rodziną. To była pokuta, a teraz ułatwiają sobie życie. Ale na szczęście nie wszyscy. Ja przyniosłem mój krzyż z Hajnówki, mam już 86 lat, nie czuję zmęczenia, mimo że krzyż niosę bardzo ciężki. Sporo w życiu zgrzeszyłem, a teraz, na starość..." - dzielił się wrażeniami znany polski artysta fotograf Adam Bujak w swoim pięknym albumie pt. "Misteria" wydanym w 1989 r. w Warszawie (ilustrowanym również zdjęciami z Grabarki).

Drzewa pochylone nad cerkwią rzeczywiście długo chroniły ją przed piorunami i złymi mocami, ale - nie przed złymi ludźmi. Nocą z 12 na 13 lipca 1990 roku cerkiew na Grabarce stanęła w płomieniach. Podpalił ją Jan Sobleski, więzień zakładu karnego, przebywający na przepustce. "Ogień strawił drewniane ściany, stopił się dzwony i świeczniki. Spłonęły zabytkowe ikony, ołtarz, kielichy ofiarne i malowidła Jerzego Nowosielskiego oraz Adama Stalony-Dobrzańskiego. Cudem ocalała środkowa część Ewangelii, jakby ogień nie chciał tknąć świętego tekstu. Uratowały się także dwie ikony, które wisały na zewnątrz świątyni - św. Mikołaja Cudotwórcy i Zbawiciela" - pisała Wiesława Dąbrowska, dziennikarka "Gościa Niedzielnego".

Cerkiew przeżyła swoje zmartwychwstanie, została odbudowana. W 1998 roku poświęcił ją zwierzchnik Kościoła prawosławnego, Sawa. Nad drzwiami jak i wcześniej, przed pożarem, wisi ta sama ikona Zbawiciela...

Krzyże i kamienie

Dziś na słynną w Polsce Świętą Górę wierni niosą nie tylko krzyże. Wokół Grabarki rośnie mur z kamieni. Przynoszą je pielgrzymujący pątnicy z pobliskich Siemiatycz, z Hajnówki, z Mielnika, Sokółki i in.

Alwida A. Bajor

30 kwietnia - Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Rudnikach

Zespół estradowy „Stare - Jare”

zaprasza w dniu 30 kwietnia na koncert do Domu Kultury w Rudnikach.

Początek o godz. 13.30.

Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego”.

Bilety do nabycia bezpośrednio przed koncertem.

Informacja w Rudnikach, tel. 47-993.

Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

Polski Zespół Artystyczny Pieśni i Tańca „Wilia”

z okazji 45-lecia zaprasza w dniu 27 maja 2000 r. na godz. 16.00 na koncert do Wileńskiego Pałacu Koncertów i Sportu. Bilety można nabyć: w kasie Pałacu, w ZG ZPL, ZM ZPL, księgarniach: „Przyjaźń”, St. Korczyńskiego, „Elephas” oraz w polskich szkołach.

Informacja tel. 33-12-78.

Dobra szansa

Uwaga, do kina „Helios” - bezpłatnie!

Drogi Czytelniku, proponujemy Ci zabawę. Dwa razy tygodniowo - w piątki i soboty - zamieszczamy kupon nr 1 i kupon nr 2. Należy je wyciąć (nie kserować), wypełnić, odpowiedzieć na pytania, włożyć do koperty i wysłać na adres redakcji:

Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuva
red. „Kurier Wileński” (z dopiskiem „Kino”)

ZAPRASZA		K U P O N Z N r 2
		
imię _____		
nazwisko _____		
adres _____		Nr K U P O N Z
telefon _____		

Prosimy uczestników zabawy, aby odpowiedzieli na następujące pytania:

1. Jak nazywało się kino „Helios” w czasach radzieckich?

2. Co oznacza termin „DOLIBI DIGITAL”?

- a) dźwięk cyfrowy
b) nagłośnienie stereo
c) nagłośnienie podwójne

HELIOS

5-11 maja

I sala - "Instykt" (film psych.) o 11.30, 13.50, 16.10, 18.30, 20.50.
II sala - "Człowiek nowej ery" (komedia dla całej rodziny) o 12.30, 14.50; "Szósty zmysł" (horror psychologiczny) o 17.10, 19.10; "Od zmięzchu do świtu-2: krwawe pieniądze z Texasu" (horror) o 21.10.



Pokutnik z krzyżem
Fot. Adam Bujak (repr. z albumu "Misteria", Wyd. "Sport i Turystyka", W-wa 1989).

Kurier TV

29.IV-05.V

PROGRAM TYGODNIOWY

SOBOTA 29 KWIECZNIA



8.00 - Dzień dobry. 9.10 - Telemekatalog. 9.15 - S. "Nasz Charles". 10.00 - Encyklopedia Gustawa. 10.30 - Zdrowie. 11.00 - Weekendowy afisz. 11.05 - Okres twórczy. 11.35 - S. "Po prostu bajka!". 12.05 - S. dok. "Napolcon Bonaparte"(1). 12.50 - Słowo chrześcijanina. 13.00 - Wiadomości. 13.05 - S. "Druga B". 13.30 - Tylko od lat 14. 13.55 - Nasze miasteczka. 14.45 - W świecie filmu. 15.00 - Wiadomości. 15.05 - Styl. 15.30 - Technologia i telekomunikacja. 16.00 - Koncert życzeń. 17.00 - Laureaci międzynarodowych konkursów 1999 r. 17.45 - Prawdziwe historie. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Droga do Avonlea". 19.15 - Sydney 2000. 19.25 - S. "Latorośle". 20.30 - Panorama. 20.55 - Europejski zegar. 21.10 - Koncert. 22.15 - S. "De Cock". 23.00 - Dziennik wieczorny.



8.05 - Dla dzieci. 9.00 - Poranne koło. 10.35 - Nowa komunikacja. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Cztery koła. 12.00 - Z kolekcji Discovery. W nieznanym. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Nieudolne anioły". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - S. "Sąsiedzi". 16.15 - S. krym. "Renegat". 17.00 - S. "Rodzinka Adamsów". 17.25 - Dramat

NIEDZIELA 30 KWIECZNIA



8.00 - Nowości ekumeniczne. 8.05 - Droga. 8.30 - Bez pracy nie ma kołaczy. 9.00 - Z całej Litwy. Rejon trocki. 9.30 - Kraina moralności. 10.00 - Ratuj przyjaciela. 10.30 - Siedem dni Kowna. 11.00 - W świecie koszykówki. 11.30 - Lotnisko. 12.00 - Podróże. 12.50 - Sydney 2000. 13.00 - Wiadomości. 13.05 - Koncert życzeń. 14.00 - S. "Domek na prerii X". 14.50 - Historie muzyczne. Dynastia króli walc. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - Dainų dainelė 2000. 17.10 - Szanujmy słowo. 17.15 - S. "Jutrzejczy świat". 17.45 - Popołudnie z A. Cėkuolisem. 18.15 - Wiadomości. 18.25 - Niedzielne Lotto. 19.25 - Chwile tysiąclecia. 19.40 - Nasze miasteczka. 20.30 - Panorama. 20.55 - Horyzonty. 21.10 - Film fab. "Smuga cienia" (Anglia, 1998 r.). 22.45 - Jazz. 23.00 - Dziennik wieczorny.



8.05 - Dla dzieci. 9.00 - S. "Gimnazjum pięknej doliny". 9.30 - Nasze zwierzęta. 10.00 - Kuchnia pani Grażyny. 10.30 - Salon Białego Kota. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Świat dzikich zwierząt. 12.00 - Przetrawianie. 13.10 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Nieudolne anioły". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - Nos. 16.20 - S. "Walka na śmierć i życie". 17.15 - S. "Diabełek Titus". 18.05 - Od... do. 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Film fab. "Władca zwierząt" (USA, 1990 r.). 21.25 - S. "Żołnierz sukcesu".

"Zaginiony świat". 18.10 - To ci rodzinka. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Dramat "Dzieci Nelson" (USA, 1995 r.). 21.05 - Komedja "Fandang" (USA, 1984 r.). 22.40 - Film fab. "Na granicy" (USA, 1995 r.). 0.15 - S. "Walka na śmierć i życie".



7.55 - Karuzela. 8.50 - Ekoróżka. 9.30 - Kibir vibr. 10.20 - Amerykańscy gladiatorzy. 12.00 - Wiadomości. 12.05 - Sport na wesoło. 12.30 - Mistrzostwa UEFA. 13.25 - Bushido. Podczas przerwy o 14.00 - Wiadomości. 15.05 - S. "Góralka". 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Flipper". 16.55 - S. "Ekipa wybrzeża". 17.50 - S. "Komisarz Rex". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.20 - Jabłko Adama. 19.55 - Loteria. 20.00 - Panorama rowerowego show. 20.25 - Film fab. "Remo - nieuzbrojony i niebezpieczny" (USA, 1985 r.). 22.30 - Bushido. 0.20 - Dramat krym. "Zabawa w morderców" (USA, 1985 r.). 2.00 - 7.55 - DW.



7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Alicja w krainie czarów", "Dzieciolatek Woody", "Caspar". 9.20 - Komedja "Alf". 9.40 - S. "Harry i Hendersonowie". 10.05 - S. "Siódme niebo". 11.00 - Wszystko. 11.25 - Bez kłopotu. 11.45 - Przepisy Roberta. 12.00 - Film fab. "Nikt nie chciał umierać". 13.30 - S. "Telefon pomocy 911". 14.20 - Za rogiem. 9 starych anegdot. 14.45 - Komedja "Lepiej być nie może".

22.10 - Sport. 22.20 - S. "Grom w raju". 23.05 - Złota parka.



8.00 - Jak się czujecie? 8.30 - Program religijny. 9.30 - Kibir vibr. 9.55 - Na jednym końcu haczyk. 10.25 - Zaloga. 10.55 - Liga kucharzy. 11.30 - Jak się czujecie? 12.00 - Wiadomości. 12.05 - S. "Ekipa wybrzeża". 13.00 - Koncert. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Koncert życzeń. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Statek miłości". 16.55 - Komedja "On zaczyna się gniewać" (Francja, 1974 r.). 18.45 - Wiadomości. 19.00 - S. "Komisarz Rex". 19.55 - Komedja "Doprowadzasz mnie do szaleństwa" (USA, 1992 r.). 21.35 - Film fab. "Kundun" (USA, 1997 r.). 23.25 - Corrida. 0.55 - 7.00 - DW.



7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza", "Dzieciolatek Woody", "Wszystkie psy idą do nieba". 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. "Siódme niebo". 11.00 - S. "Beverly Hills 90210". 11.45 - Przepisy Roberta. 12.00 - Film fab. "Gdy dorosnę". 13.25 - Film krym. "Jessica Fletcher". 14.20 - Niech żyje król. 14.45 - S. "Trzecia planeta od Słońca". 15.10 - S. "Żonaty i z dziećmi". 15.35 - S. "Ziemia II". 16.20 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 17.10 - S. "Xena". 18.00 - S. "Dotknięci przez anioła". 18.45 - Ekoszansa. 19.00 - Wiadomości. 19.10 - Sport. 19.15 - Kamera VRS. 19.45 - Telelotto. 20.20 - Film fab. "Ogniste ulice" (USA, 1984 r.). 22.00 - Bez tabu plus. 22.15 - Przegląd NBA.

15.10 - S. "Żonaty i z dziećmi". 15.40 - Film fab. "Ziemia II". 16.30 - S. "V.I.P.". 17.20 - S. "Słoneczny patrol". 18.10 - S. "Beverly Hills 90210". 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - Niech żyje król. 19.50 - Za rogiem. 9 starych anegdot. 20.15 - Komedja "Śladem różowej panteiry" (USA, 1982 r.). 22.00 - Film fab. "Nielegalna inwazja" (USA, 1992 r.). 23.55 - Horror "Karzelek" (USA, 1992 r.).



8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Budownictwo. 9.00 - "Niedziela". 9.30 - Jak zostać gwiazdą? 10.00 - Paluski lizać. 10.30 - Bez pytań. 11.00 - Z Moskwy. 11.15 - Moje kino. 13.00 - Nasze ukochane zwierzęta. 13.35 - Własna gra. 14.00 - SW show. 14.55 - "Ja sama". 16.00 - Aby Litwie było lepiej. 16.30 - Towary i usługi. 16.40 - Radiohity. 18.00 - Z Moskwy. 18.20 - Skandale tygodnia. 18.50 - Patrol drogowy. 19.10 - Film fab. "Awantura". 21.00 - U Barbary. 21.30 - Podobna się - oglądaj. 21.45 - Święteczna uwertura. 22.00 - Pozdrowienie Aleksija II. 22.15 - Film fab. "Do góry nogami i odwrotnie" (Grecja, 1993 r.). 0.05 - Film fab. "Koszmarny Julii" (Anglia-Kanada, 1988 r.).



9.00 - Weterynaria. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Po prostu pies. 10.15 - Recepty. 10.30 - S. "Alondra". 11.00 - Film fab. "Cena skarbów" (Rosja, 1992 r.). 12.10 - Recepty. 12.30 - Prognoza astrolog. 12.35 - Film fab. "Po prostu się udało". 14.20 - Mozaika muz. 15.05 - Film dla dzieci "Ten smutny cyrk". 16.35 - Poglądy od poniedziałku do piątku. 17.30 - Oaza. 18.00 - Nauka i technika.

22.40 - Mecze eliminacyjny NBA. 23.30 - Sport na świecie. 23.55 - S. "W archiwum X".



8.20 - Start gwiazd. 8.50 - Humor. 9.20 - Towary i usługi. 9.30 - Lekarz domowy. 10.00 - Mariampolska TV. 10.30 - Poniedziałkowe rozmowy. 11.00 - Patrol drogowy. 11.20 - Film fab. "Podwójne omijanie". 12.50 - Filmy anim. 13.45 - Jesteś świadkiem. 14.40 - "Linawa" dziś. 15.00 - Stolica. 15.20 - Kamień węgielny. 15.50 - Towary i usługi. 16.00 - Humor. 16.55 - Katastrofy tygodnia. 17.45 - Wileńska Jutrzenka. 18.00 - Film fab. "Anastazja. Tajemnica Anny". 18.50 - Film fab. "Nokturn na perkusję i motocykl". 20.20 - "Itogi". 22.10 - Muzyka.



9.00 - Obywatel przyszłości. 9.30 - Wyższa Szkoła Rolnicza w Bujwidziskach. 10.00 - Nauka i technika. 10.30 - Recepty. 10.50 - S. "Chytrus". 11.55 - Recepty. 12.15 - Prognoza astrolog. 12.20 - Film fab. "Przeobrażenie". 14.10 - Recepty. 14.20 - Mozaika muz. 15.05 - Film dla dzieci. "Akrobata na biegunie północnym". 16.35 - Prognoza astrolog. 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - Oaza. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Salon "Echa Litwy". 19.30 - Recepty. 19.50 - S. "Chytrus". 20.55 - Dla słowników. 21.20 - Mozaika muz. 23.50 - Godzina siły ducha.

18.30 - Samorząd rejonu szyrwinciego. 19.00 - Mozaika muz. 19.30 - Recepty. 19.50 - S. "Chytrus". 20.55 - Recepty. 21.15 - Prognoza astrolog. 21.20 - Film fab. "Przeobrażenie" (Rosja-USA, 1992 r.). 23.20 - Dotyk. 0.20 - Bushido.



6.00, 8.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 6.10 - Słowo duszpasterza. 6.25 - S. "Wszystkie podróże ekipy Cousteau". 7.15 - Nienawidzę i kocham. Spowiedź zakonnika. 8.10 - Notatki. 8.30 - Po łaźni. 9.00 - Przyspieszona pomoc. 9.30 - Pilne wezwanie. 10.00 - Film fab. "Chłopcy". 12.00 - W świecie zwierząt. 12.35 - Historia pewnego arcydzieła. 13.10 - Siódmy zmysł. 13.55 - W oczekiwaniu na wielki hokej. 14.35 - Show detektywów. 15.15 - Aby pamiętać. 16.10 - Jeratasz. 16.30 - S. "Spacerzy z dinozaurami". 17.00 - Film fab. "Kalina czerwona". 19.00 - Program autorski S. Dorenki. 20.05 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Rosja - Francja. 21.25 - Transmisja wielkanocnego nabożeństwa.



6.00 - Bajka. 7.30 - Poczta Rosyjskiej TV. 8.00 - Witaj, kraju. 8.35 - Telegra. 9.25 - Sam sobie reżyserem. 9.55 - S. "Przyjaciele". 10.20 - Ach, te drogi. 10.35 - Złoty klucz. 11.00, 18.00 - Wiadomości. 11.20 - Federacja. 12.05 - Melodramat "Macocho". 13.35 - Planeta Ziemia. 14.30 - Biblia. Stworzenie świata. 16.00 - Moja rodzina. 17.05 - Dwa fortepiany. 18.40 - Film fab. "Jezus". 21.40 - Wielkanocne nabożeństwo.



6.00 - "Capital City" - serial prod. angielskiej. 7.00 - Echa ty-



6.00, 8.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 6.15 - Film fab. "Marynarz Czyżyk". 7.45 - Jeratasz. 8.10 - Smak. 8.30 - Dopóki wszyscy w domu. 9.00 - Przyspieszona pomoc. 9.30 - Poczta poranna. 10.00 - Film fab. "Bajka o tym, jak car Piotr ożenił Murzyną". 12.00 - Klub podróżników. 12.45 - Historia pewnego arcydzieła. 13.10 - S. "Góral". 14.00 - Historie kobiet. 14.30, 16.15 - Pieśń roku. 18.00 - Czyimi jesteśmy głupcami? 19.00 - Czas. 20.00 - Komedja "Miłość i gołębie". 22.00 - Film fab. "Graczowowie".

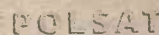


6.00 - Tata, ja i mama - sportowa rodzina. 6.55 - Program dla wojskowych. 7.20 - Ustami dziecka. 7.55 - Witaj, kraju. 8.30 - Anchlage i Co. 9.30 - Miasteczko. 10.00 - Rosyjskie Lotto. 10.40 - Filmy anim. 11.00 - Wiadomości. 11.20 - Godzina w parlamencie. 12.10 - Nowe "Stare mieszkanie". 13.10 - Rozmowy o zwierzętach. 14.10 - S. "Tajemnice tysiąclecia". 15.00 - Klub prasowy. 16.00 - Przed "Zwierciadłem". 16.10 - Komedja "Powodzenia wam, panowie"! 18.00 - Zwierciadło. 19.00 - Komedja "Może poślesz nam wędrowca". 20.55 - Dedykacja. 23.05 - Film dok. "Rosyjska tajemnica".



6.00 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - Portrety. 7.40 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 8.35 - "Zwierzęta ze skle-

godnia (program w języku migowym). 7.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 8.15 - Międzynarodowy Dzień Tańca. 8.45 - Ziarno. 9.10 - 5-10-15. 9.30 - "Babar" - serial anim. 10.00 - Hity satelity. 10.15 - Brawo, bis. 11.25 - Pegaz tygodnia. 11.40 - Przegląd Prasy Polonijnej. 11.55 - Transmisja z uroczystego posiedzenia Sejmu w Gnieźnie. 13.30 - "Gazda z Diableniej" - serial prod. polskiej. 14.30 - Kocham Polskę. 15.00 - Ala z buszu. 15.25 - X Festiwal Muzyki Sakralnej Gaude Mater. 15.40 - Ludzie listy piszą. 16.00 - Sensacje XX wieku. 16.30 - Magazyn Polonijny z Węgier. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Mówi się... 17.35 - Hulaj dusza. 18.15 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Pogoda. 19.53 - Sport. 20.00 - "Wszystko co najważniejsze" - film fab. prod. polskiej. 21.35 - To, co dał mi los... 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Pierwsza pięćdziesiątka Aliny Janowskiej. 23.45 - X Festiwal Muzyki Sakralnej Gaude Mater. 24.00 - Sportowa sobota. 0.15 - TV Polonia zaprasza. 0.20 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej. 1.20 - "Film pod strasznym tytułem" - serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 1.54 - Pogoda. 2.00 - "Wszystko co najważniejsze" - film fab. prod. polskiej. 3.35 - To co dał mi los... 4.30 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - Ala z buszu. 5.25 - Nie tylko chlebem.



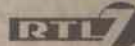
6.00 - Disco Relax. 7.00 - Piramida: gra-zabawa. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - "Rupert" - serial anim. 8.30 - Kalamury -

piku" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - Ala i As. 9.25 - Jak ten czas leci... 9.50 - Transmisja Mszy Kanonizacyjnej Bł. Siostry Faustyny Kowalskiej. 12.20 - Niedzielne muzykowanie. 13.20 - Galeria. 13.50 - Teatr dla dzieci. 15.00 - Replay czyli Powtórka. 15.30 - Podwieczorek ... z Polonią. 16.30 - Magazyn polonijny z Austrii. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - "Modrzejewska" - serial prod. polskiej. 18.35 - Teledyski na życzenie. 18.45 - Dziennik telewizyjny. 18.55 - Zaproszenie. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Pogoda. 19.53 - Sport. 20.00 - "Alfabet Gwiazd" - film fab. prod. polskiej. 21.30 - V Letni Festiwal Kabaretu Port Ko(s)miczny. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Dozwolone od lat 40-tu. 23.50 - Sportowa niedziela. 0.15 - TV Polonia zaprasza. 0.20 - Podwieczorek ... z Polonią. 1.20 - "Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie" - serial anim. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 1.54 - Pogoda. 2.00 - "Alfabet Gwiazd" - film fab. prod. polskiej. 3.30 - V Letni Festiwal Kabaretu Port Ko(s)miczny. 4.30 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - Dozwolone od lat 40-tu. 5.50 - "Podróż do Arabii" - film fab. prod. polskiej.

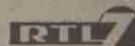


6.00 - Disco Polo Live. 7.00 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 7.15 - Wystarczy chcieć. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcyjny programów religijnych. 8.00 - "Rupert" - serial anim. 8.30 - Talent za talent. 9.00 - "Power Rangers" - serial. 9.30 - "Benny Hill" - serial komed. 10.00 - Disco Relax. 11.00 - "Diabli nadali" - serial komed.

program dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial. 9.25 - Magazyn motoryzacyjny. 9.55 - "Stan wyjątkowy" - serial sensac. 10.55 - "Lawrence z Arabii" - film przygodowy. 14.35 - Gospodarz: grabzabawa. 15.05 - Disco Polo Live. 16.00 - Informacje. 16.10 - Prognoza pogody. 16.20 - Macie co chcecie - program rozrywkowy. 16.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy. 17.20 - "Lekarze z Los Angeles" - serial obyczajowy. 18.10 - "Słoneczny patrol" - serial przygodowy. 19.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 20.00 - "Świat według Kiepskich" - polski serial komed. 20.30 - "Miodowe lata" - serial komed. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 21.15 - "Niewiarygodne, ale prawdziwe" - serial dok. 21.45 - Kurier Sensacji. 22.15 - "Desperado" - film sensac. 0.15 - Ogłoszenie wyników Lotto. 0.20 - "Opowieści z krypty" - serial grozy. 0.50 - Playboy. 1.50 - "Życie w kłamstwie" - film erotyczny. 3.30 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 12.30 - "Lysol" - serial komed. 12.55 - "Zrobmy sobie dobrze" - serial komed. 13.20 - Śmiechoteka - program rozrywkowy. 14.15 - "Abbott i Costello spotykają Jekylla i Hyde'a" - komed. USA, 1953. 15.35 - "Sliders" - serial fantast.-nauk. 16.25 - "Kameleon 2" - serial fantast.-nauk. 17.15 - "Ziemia - ostatnie starcie" - serial fantast.-nauk. 18.05 - "Klinika uniwersytecka" - serial obycz. 18.55 - Wierzyć lub nie - program rozrywkowy. 19.20 - "Dzień dobry" - serial komed. 19.55 - "Rumble Fish" - dramat sensac. USA. 21.40 - 7 na siedem - magazyn satyryczny. 22.40 - "W cudzej skórze" - serial sensac. 23.30 - "Nocny interes" - film sensac., Australia. 1.00 - "Kameleon 2" - serial fantast.-nauk.



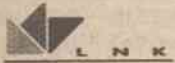
6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 12.20 - "Sliders" - serial fantast.-nauk. 13.05 - "Ziemia - ostatnie starcie" - serial fantast.-nauk. 13.50 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 14.45 - 7 na siedem - magazyn satyryczny. 15.40 - "Perla Imperium" - serial obycz. 16.45 - "Szwajcarscy Robinsonowie" - serial przygod. 17.15 - "Weterynarz z Bawarii" - komedia, Niemcy. 18.55 - Extra Zoom - magazyn sensacji. 19.55 - "Witaj w domu, Roxy" - film obycz., USA. 21.40 - "Bez strachu" - film akcji, USA. 23.25 - Extra Zoom - magazyn sensacji. 0.20 - 7 na siedem - magazyn satyryczny. 1.15 - "Witaj w domu, Roxy" - film obycz., USA.

PONIEDZIAŁEK

1 MAJA



6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 17.15 - Wiadomości (ros.). 17.25 - "Menora". 17.40 - Popołudnie z A. Čekuolisem. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Taksówkarze". 19.10 - Aktualności. 19.30 - Sejm Założycielski z perspektywy czasu. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Śledztwo trwa. 21.30 - Okres twórczy. 22.00 - Film dok. "Rosyjska ruletka". 22.45 - Jazz. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Od... do. 11.45 - Salon Białego Kota. 12.15 - ABC zdrowia. 12.45 - Cztery koła. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Dżina moich marzeń". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - S. "Grom w raju". 15.25 - S. "Z dzieckiem na rękę". 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Babie lato. 20.20 - Ścisłe tajne. 20.50 - S. "Nash Bridges". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. "Nie ten człowiek" (USA, 1957 r.).

WTOREK
2 MAJA

6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 8.25 - S. "Stare kosmiczne Ziemia". 17.20 - Wiadomości (ros.). 17.30 - Trembita. 17.45 - S. "Stare kosmiczne Ziemia". 17.55 - Telekatalog. 18.00 - Milioner. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Taksówkarze". 19.10 - Aktualności. 19.30 - Program ekonom. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Na granicy. 21.45 - Znaki. 22.35 - Na arenie sportowej. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Babie lato. 11.45 - Kuchnia pani Grażyny. 12.15 - ABC zdrowia. Depresja. Bóle stawów. 12.45 - Ścisłe tajne. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Dżina moich marzeń". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - S. "Zaginiony świat". 15.25 - S. "Rodzinka Adamsów". 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Nurty. 20.20 - S. "Sąsiedzi". 20.50 - S. "Bez graniczna zemsta". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - S. "Wydział zabójstw. Życie na ulicy". 22.50 - Niwy. 23.10 - S. "Renegat".



7.05 - Panorama rowerowego show. 7.25 - Program V. Matulevičiusa. 7.55 - S. "Milady". 8.40 - S. "Cyganka". 9.25 - S. "Dziki anioł". 10.10 - S. "Labirynty namiętności". 11.00 - S. "Starek miłości". 11.45 - Liga kucharzy. 12.25 - Jak się czujecie? 12.50 - Na jednym końcu haczyk. 13.25 - Film fab. 15.00 - Koncert. 15.55 - S. "Milady". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labirynty namiętności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Film fab. "Miłość, oszustwo i kradzież" (USA, 1993 r.). 21.55 - Spojrzenie. 22.15 - Film fab. "Kilka dni z życia Oblomowa" (Rosja, 1980 r.). 23.35 - Jabłko Adama. 0.05 - Krwawa fala. 0.15 - Rowerowe show. 0.30 - 7.00 - DW.

3

6.55 - S. "Caspar". 7.15 - S. "Wszystkie psy idą do nieba". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Kochające serce". 8.45 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - S. "Detektyw Magnum". 11.15 - Wszystko. 11.40 - Okno na przyrodę. 12.00 - S. "Harry i Hendersnowie". 12.30 - S. "Dotknięci przez anioła". 13.15 - S. "Xena". 14.00 - S. "Ekipa rycerzy na kołach". 14.15 - S.

"Caspar". 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Uroczy i dzielni". 16.30 - S. "Perła". 17.20 - S. "Fernandes i Florencja". 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - S. "Melrose Place". 20.55 - Dramat "Nadzieje i pokusy". 21.25 - Program A. Żukauskienė. 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. "Praktyka". 22.50 - S. "Szpital polowy". 23.20 - S. "Nowojorscy gliniarze". 0.05 - S. "Proces".



8.00 - "Itogi". 10.00 - Z Moskwy. 10.15 - Nagroda muzyczna Monte Carlo 99. 12.30 - Film fab. "Zastąpić się za biednego huzara". 15.20 - Patrol drogowy. 15.40 - Pieśń O.S.P. 18.00 - Z Moskwy. 18.20 - Towary i usługi. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Dla dzieci. 19.15 - Rozmowy. 19.45 - Film fab. "Park okresu jurajskiego" (USA, 1993 r.). 22.00 - Z Wilna. 22.20 - Festiwal "Znak narodowy".



9.30 - Dla sędziów. 9.50 - S. "Chytrus". 10.55 - Salon "Echa Litwy". 14.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 15.10 - Film fab. "Podniebne jaskółki". 16.40 - Recepty. 17.00 - Z rodziną. 17.30 - S. "Alondra". 18.30 - Puls Wilna. 18.40 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Salon "Echa Litwy". 20.00 - Puls Wilna.

tropol. 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - S. "Słoneczny patrol". 20.55 - TV "Lietuvos rytas". 21.50 - Wiadomości. 22.00 - Mecz eliminacyjny NBA. 22.55 - S. "Szpital polowy". 23.20 - Film krym. "Ulice E.Z.". 0.05 - S. "Proces".



8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - Film fab. "Podwójne wymijanie". 10.00 - Z Moskwy. 10.15 - Aktorki. 11.35 - Film fab. "Zemsta i prawo". 13.50 - Własna gra. 14.25 - Humor. 14.55 - Towary i usługi. 15.05 - Skandale tygodnia. 15.35 - Rozmowy. 16.05 - Katastrofy tygodnia. 17.00 - SW show. 18.00 - Z Moskwy. 18.15 - Towary i usługi. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Pół godziny w rządzie. 19.15 - Stolica. 19.35 - Film fab. "Jaka dziwna gra" (Rosja, 1995 r.). 21.30 - Budownictwo. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Humor. 22.55 - Film fab. "Cechy rosyjskiej łaźni" (Rosja, 1999 r.).



8.00 - S. "Alondra". 8.30 - Poglądy. 8.45 - Gwóźdź. 9.15 - Recepty. 9.30 - Elektrenai. Początek samorządu. 10.00 - Film fab. "Nie znikaj, zachwyćcie". 14.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.00 - Film fab. "Podniebne jaskółki". 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. "Alondra". 18.15 - Turystyka. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Urodziny "Śiło wójjas". 19.30 - Elektrenai. Po-

20.15 - Elektrenai. Początek samorządu. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.30 - Film fab. "Pociąg do Hollywoodu" (Rosja, 1987 r.).



6.00, 8.00, 13.00 - Wiadomości. 6.10 - Dzień dobry. 8.10 - Jerałasz. 8.20 - Graj, harmonio. 8.55 - Przyspieszona pomoc. 9.25 - S. "Alf". 10.00 - Film fab. "Klasztor parmeński". 11.35 - Siódmy zmysł. 12.15 - Zaprasza Ostankino. 13.10 - Piłka nożna. 13.40 - Pieśń roku. 16.55 - S. "Spacer z dinozaurami. Tajemnica urodzin". 17.55 - Zaprasza Jewgienij Petrosian. 19.00 - Czas. 19.45 - Superkomedia "Sam w domu". 21.35 - Festiwal w San Remo.



6.20 - Komedia. 8.05 - Witaj, kraju. 8.45 - Anclage i Co. 11.00, 18.00 - Wiadomości. 11.20 - Komedia "Nie ulegli". 12.40 - Koncert N. Korolowej. 15.00 - Komedia "Ultimatum". 16.30, 18.40 - Michaił Zadornow i wesoła kompania. 19.20 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Rosja - USA. 21.30 - Komedia krymin. "Nie martw się, mamę". 23.00 - Melodramat erot. "Romans".

TYPOLONIA

7.20 - Świąteczny poranek muzyczny. 8.00 - V Letni Festiwal Kabaretu Port Kossimiczny. 9.00 - Nabozęństwo Wielkanocne z Kościoła Prawo-

ślawnego. 9.50 - "Akademia Pana Kleksa" - baśń filmowa prod. polsko-radzieckiej. 11.20 - L jak Laskowiak, T jak TEY. 12.15 - 7 dni - świat. 12.40 - Spojrzenia na Polskę. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - "Klan" - serial prod. polskiej. 13.40 - "Akademia pana Kleksa" - baśń filmowa prod. polsko-radzieckiej. 15.00 - Siłaczka - Faustyna Morzycka. 15.30 - Strażnica Lenina. 16.00 - Eurofolk - Płock'99. 16.25 - "Monumenta" - film dok. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Ala i As. 17.45 - Nowa Tradycja - koncert. 18.30 - Szatański pomysł. 18.50 - "Klan" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.52 - Sport. 20.00 - Polonica. 21.40 - VI Gala Piosenki Biesiadnej. 22.35 - Panorama. 22.55 - Sport-telegram. 23.05 - Business Report. 23.35 - "Sonata na spracowane ręce" - film dok. 24.00 - Jorgos Skolias - kim jestem. 0.30 - TV Polonia zaprasza. 0.35 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 0.55 - "Klan" - serial prod. polskiej. 1.20 - "Przygód kilka wróbla Ćwirka" - serial anim. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 2.00 - Polonica. 3.40 - VI Gala Piosenki Biesiadnej. 4.35 - Panorama. 4.55 - Sport-telegram. 5.05 - Nowa Tradycja - koncert.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial komediowy. 7.25 - "Królewska przygoda Ani" - komedia USA. 9.00 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 9.45 - "Luz Maria"

- telenowela. 10.35 - "Sissi" - melodramat. 12.20 - "Herkules w Nowym Jorku" - komedia USA. 14.00 - "Żyje się tylko dwa razy" - film sensac. 16.00 - "Wysoka fala" - serial przygod. 16.50 - "Alvaro" - telenowela. 17.45 - "Luz Maria" - telenowela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 20.00 - "Naga broń 2 1/2" - komedia sensac. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 21.35 - "Nikita" - serial sensac. 22.25 - Wyniki losowania Lotto. 22.30 - Informacje i biznes informacja. 22.35 - Prognoza pogody. 22.45 - Polityczne graffiti. 23.00 - "Graczykowie" - polski serial komediowy. 23.30 - Super Express TV. 23.50 - "Nie żartuj ze śmiercią" - czarna komedia. 1.25 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 12.10 - "Małżeństwo dla pieniędzy" - komedia. 14.00 - "Szarada" - komedia sensacyjna. 15.55 - "Sekretna wojna Harry'ego Friggasa" - komedia wojenna. 17.25 - "Buck Rogers w 25. stuleciu" - film fantastyczno-naukowy. 19.25 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - "Bastion" - thriller fantastyczno-naukowy. 21.35 - "Największa obawa matki" - film obyczajowy. 23.15 - "Zgadnij, kto zabił" - thriller. 0.45 - "Szarada" - komedia sensacyjna.

czątek samorządu. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Bądźmy zdrowi. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Mozaika muz. 21.55 - Film fab. "Kto jest miliarderem" (Bułgaria, 1982 r.).



6.00, 8.00, 13.00 - Wiadomości. 6.10 - Dla wojskowych. 6.40 - Aladyn. 7.10 - Gwiazda poranna. 8.10 - Jerałasz. 8.30 - Zdrowie. 9.00 - Przyspieszona pomoc. 9.30 - S. "Alf". 10.00 - Film fab. "Klasztor parmeński". 11.35 - Koncert. 13.10 - 101 dalmatyńczyków. 13.40 - Dla dzieci. 14.05 - Mądrala i mądralki. 14.30 - Ach, Siemionowna. 15.10 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Białoruś - Łotwa. 17.10 - M. Jewdokimow i jego przyjaciele. 19.00 - Czas. 19.45 - Superkomedia "Sam w domu II". 21.55 - Koncert.



6.00 - Komedia "Zanim szaleje marzenie". 7.20 - Ceremonia wręczenia nagrody cyrkowej. 8.35 - Witaj, kraju. 9.15 - Złoty Ostap. 11.00, 18.00 - Wiadomości. 15.10 - Komedia "Smoki - bliźnięta". 17.05 - Dwa fortepiany. 18.40 - Komedia "O przedsiębiorcy Fomie". 20.20 - Czary. 22.05 - Melodramat "Serce Klary".

TYPOLONIA

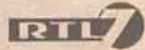
6.50 - Polonica. 7.50 - Świąteczny poranek muzyczny. 9.00 - "Klan" - serial prod. polskiej. 9.20 - "Dwa światy" - serial prod. polsko-australijskiej. 9.50 - "Podróż pana Kleksa" - baśń filmowa prod. polsko-radzieckiej. 11.10 -

Muzyczne urodziny. Andrzej Rosiewicz. 12.00 - Moja legenda - wspomnienia hrabiny Renaty Ostrowskiej. 12.30 - Magazyn Polonijny z Czech. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - "Klan" - serial prod. polskiej. 13.40 - "Podróż Pana Kleksa" - baśń filmowa prod. polsko-radzieckiej. 15.00 - Stanisław Witkiewicz w Lovranie. 15.30 - Twarzą w twarz z Europą. 15.50 - Eurofolk - Płock'99. 16.20 - Ambasador trędowatych. 16.40 - Jak powstaje "Klan". 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Teatr Telewizji. 18.55 - "Klan" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.52 - Sport. 20.10 - "Dekalog" - film obycz. prod. polskiej. 21.05 - Forum Polonijne. 21.50 - Edward Dziewoński i jego goście. 22.30 - Wieści polonijne. 22.45 - Panorama. 23.05 - Sport-telegram. 23.15 - VI Gala Piosenki Biesiadnej. 0.05 - Dialogi z przeszłością. 0.35 - Tryptyk ojczysty. 0.55 - "Klan" - serial prod. polskiej. 1.20 - "Bajka o trzech smokach" - serial anim. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 2.05 - "Dekalog" - film obycz. prod. polskiej. 3.00 - Edward Dziewoński i jego goście. 3.50 - Dialog z przeszłością. 4.20 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - VI Gala Piosenki Biesiadnej.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. 7.25 - "Żyje się tylko dwa razy" - film sensac. 9.25 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 10.15 - "Luz Maria" - telenowela. 11.05 - "Naga broń 2 1/2" - komedia sensac. 12.35 - "Farciarz" - komedia romantyczna. 14.10 - "Zaginieni w

San Francisco" - film przygod. 15.55 - "Nowe przygody Robin Hooda" - serial przygod. 16.45 - "Alvaro" - telenowela. 17.45 - "Luz Maria" - telenowela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 20.00 - "Graczykowie" - polski serial komediowy. 20.30 - "Trzej muszkieterowie" - film przygod. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.25 - Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn krym. 22.55 - Wyniki losowania Lotto. 23.00 - Informacje i biznes informacja. 23.10 - Prognoza pogody. 23.15 - Polityczne graffiti. 23.30 - Bumerang. 24.00 - Super Express TV. 0.20 - "Laserowa misja" - film sensac. 1.50 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 9.50 - "Buck Rogers w 25. stuleciu" - film fantastyczno-naukowy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.35 - "Potwór z bagien" - serial dla młodzieży. 14.00 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - "Sunset Beach" - serial. 17.15 - "Perła" - telenowela. 18.05 - "Izabella" - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.25 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - Śmiechoteka - program rozrywkowy. 20.55 - "Zielona noc" - komedia. 22.35 - "Szczury nabrzeża" - serial policyjny. 23.25 - Zoom - magazyn sensacji. 23.50 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 0.40 - "Zielona noc" - komedia.

**ŚRODA
3 MAJA**



6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 17.15 - Wiadomości (ros.). 17.25 - Wileński zeszyt. 17.40 - S. dok. "Najsłynniejsze historie miłosne XX w.". 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Taksówkarze". 19.10 - Aktualności. 19.30 - Odczucia. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 21.45 - S. "Steenfortowie, mistrzowie jęczmiennego ziarna". 22.45 - W świecie filmu. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Nurty. 11.45 - To ci rodzinka. 12.45 - Niwy. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Czarodziejka". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - Złota parka. 15.25 - Co ludzie powiedzą. 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Przebac. 20.20 - Nos. 20.50 - Telegra. 20.55 - Dramat hum. "Przyjaciele". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - S. "Odwieczny rycerz". 22.45 - S. "Murphy Brown". 23.10 - Film fab. "Ziemia - ostatnia walka".

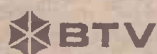
**CZWARTEK
4 MAJA**



6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 17.15 - Wiadomości (ros.). 17.25 - **Roznowy wileńskie (pol.)**. 17.40 - Odczucia. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - Finał mistrzostw LLK. „Zalgiris”(Kowno). „Lietuvos rytas”(Wilno). 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Autodafe. 21.45 - Styl. 22.10 - S. "Powodzenia". 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Przebac. 11.45 - Nowa komunikacja. 12.15 - ABC zdrowia. 12.45 - Nasze zwierzęta. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Czarodziejka". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - S. "Walka na śmierć i życie". 15.25 - S. "Sąsiedzi". 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - S. "Upał w Los Angeles". 20.20 - Co ludzie powiedzą. 20.50 - Złota parka. 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. "Sieć". 22.45 - Z Hollywoodu. 23.10 - S. "Żołnierz sukcesu". 23.55 - Nowa komunikacja.



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 - S.



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrzenie. 7.50 - S. "Milady". 8.40 - S. "Cyganka". 9.25 - S. "Dziki anioł". 10.10 - S. "Labyrinty namiętności". 11.00 - S. "Komisarz Rex". 11.50 - S. "Szczyry wodnie". 12.35 - S. "Dziwny świat". 13.25 - Film fab. "Głosy od wewnątrz". 15.00 - Koncert. 15.55 - S. "Milady". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labyrinty namiętności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Tuzin. 20.40 - S. "...a trzeci złoty". 21.30 - Program V. Matulevičiusa. 22.00 - Mistrzostwa UEFA. "Real Madrid CF" (Hiszpania). "FC Bayern München" (Niemcy). 24.00 - Ekoróżga. 0.40 - 6.55 - DW.



6.55 - S. "Powrót do przyszłości". 7.15 - S. "Dzieciolatek Woody". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Kochające serce". 8.45 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - S. "Detektyw Magnum". 11.15 - Program A. Žukauskienė. 11.40 - Sport na świecie. 12.05 - Przegląd NBA. 12.30 - Mecz eliminacyjny NBA. 13.15 - S. "Xena". 14.00 - S. "Ekipa rycerzy na kołach". 14.50 - S. "Dzieciolatek Woody". 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Uroczy i dzielni". 16.30 - S. "Perła". 17.20 - S. "Fernandes i Florencja". 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 -



"13 posterunek". 7.50 - S. "Milady". 8.40 - S. "Cyganka". 9.25 - S. "Dziki anioł". 10.10 - S. "Labyrinty namiętności". 11.00 - Corrida. 12.00 - S. "Telefon morderstw". 12.35 - S. "...a trzeci złoty". 13.30 - S. "Taksandria". 15.00 - Koncert. 15.55 - S. "Buntownicza dusza". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labyrinty namiętności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Melodramat "Na was czeka obywatelka Nikanorowa" (Rosja, 1978 r.). 21.50 - Spojrzenie. 22.10 - Film fab. "Zegnaj, moja miłości" (USA, 1999 r.). 23.50 - Corrida. 0.55 - 7.00 - DW.

6.55 - S. "Caspar". 7.15 - S. "Alicja w krainie czarów". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Kochające serce". 8.45 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - S. "Detektyw Magnum". 11.15 - Kamera VRS. 11.40 - Niech żyje król. 12.05 - S. "Szpital polowy". 12.30 - S. "Słoneczny patrol". 13.15 - S. "Xena". 14.00 - S. "Ekipa rycerzy na kołach". 14.50 - S. "Caspar". 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Uroczy i dzielni". 16.30 - S. "Perła". 17.20 - S. "Fernandes i Florencja". 18.05 - Metropol. 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - S. "V.I.P.". 20.55 - S. "Nadzieja Chicago". 21.50 - Wiadomości. 22.00 - S. "Fanatycy adrenaliny". 22.55 - S. "Zonaty i z dziećmi". 23.20 - S. "Strefa zagrożenia. 0.05 - S. "Proces".

Bez tabu. 19.55 - Komedie "Mężczyzna z jednym czerwonym butem" (USA, 1985 r.). 21.50 - Wiadomości. 22.00 - S. "Strefa zagrożenia". 22.55 - S. "Zonaty i z dziećmi". 23.20 - S. "Fanatycy adrenaliny". 0.05 - S. "Proces".



8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - Pół godziny w rządzie. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Film fab. "Historia psa-widma". 10.45 - Stolica. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.25 - Listy. 13.30 - S. "Pogoda dla bogaczy". 14.25 - Odpocznijmy. 14.35 - Film anim. 15.10 - Bez pytań. 15.40 - Podoba się oglądaj. 16.10 - Patrol drogowy. 16.30 - Nasze ukochane zwierzęta. 17.00 - Film dok. "Dzika Panama". 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 18.55 - Jesteś świadkiem. 19.50 - "Ja sama". 20.50 - U Barbary. 21.20 - Nasze ukochane zwierzęta. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Pogoda dla bogaczy". 23.10 - Film fab. "Druga wizyta" (USA, 1998 r.).



8.00 - S. "Alondra". 8.30 - Poglądy. 8.45 - Turystyka. 9.00 - Dla sadowników. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Film fab. "Serdeczny". 14.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. "Urlop na własny koszt". 16.30 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. "Alondra". 18.15 - Mozaika muz. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Po-



8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - S. "Pogoda dla bogaczy". 9.20 - "Ja sama". 10.20 - Kanał muz. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Towary i usługi. 13.15 - S. "Pogoda dla bogaczy". 14.15 - Odpocznijmy. 14.25 - Kanał muz. 15.05 - Paluszki lizać. 15.35 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 15.55 - Podoba się oglądaj. 16.10 - Patrol drogowy. 16.30 - S. "Czerwony pas". 17.00 - Muzyka. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 18.55 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.15 - Lekarz domowy. 19.45 - Humor. 20.40 - Patrol drogowy. 21.00 - Z Moskwy. 21.15 - S. "Czerwony pas". 21.45 - Halo, rodacy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Pogoda dla bogaczy". 23.10 - Godzina w rządzie.



8.00 - S. "Alondra". 8.30 - Poglądy. 8.45 - Europa dziś. 9.15 - Recepty. 9.30 - Rośnijmy razem. 10.00 - Film fab. "Spotkamy się przy fontannie". 13.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. "Urlop na własny koszt". 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. "Alondra". 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - **Wiadomości (pol.)**. 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Rośnijmy razem. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Weterynaria. 20.45 - Poglądy. 21.00 - **Wiadomości (pol.)**. 21.15 - Mozaika muz. 21.25 - Film fab. "Pogańska Madonna" (Węgry, 1982 r.).



glądy. 19.00 - **Wiadomości (pol.)**. 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Bądźmy zdrowi. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Rośnijmy razem. 20.45 - Poglądy. 21.00 - **Wiadomości (pol.)**. 21.15 - Mozaika muz. 21.30 - Film fab. "Jeden z trzynastu" (Włochy, 1979 r.).



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.50 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. "Delikatna trucizna". 8.15 - Pole cudów. 9.15 - Najsilniejsi ludzie kontynentu. 12.30 - Razem. 13.20 - S. anim. 13.40 - Wspaniała kompania. 14.00 - Zew dżungli. 14.25 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Show masek. 17.05 - Film fab. "Oni walczyli za Ojczyznę". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Szwajcaria - Rosja. 22.05 - Film fab. "Sznaragdowy żołnierz".



6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 6.20, 23.30 - Oddział dyżurny. 6.35 - Nowości rodzinne. 7.30 - Witaj, Rosjo. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.05 - S. "Santa Barbara". 14.30 - Filmy anim. 15.30 - Wieża. 15.55 - Okrągła data. 16.25 - Teatr + TV. 17.25 - Sam sobie reżyserem. 18.45 - S. "Dziki anioł". 19.45, 21.30 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Czecha - Kanada. 22.05 - Mężczyzna i kobieta. 22.35 - Piłka nożna + TV.



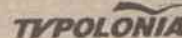
6.05 - Tryptyk ojczysty. 6.25 - "Dekalog" - film obycz.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.20 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. "Delikatna trucizna". 8.15 - Show masek. 8.45 - Szukam ciebie. 9.30 - S. "Nowe przygody Sindbada". 12.30 - Razem. 13.20 - S. anim. 13.40 - Siedem bied - jedna odpowiedź. 14.00 - 100%. 14.25 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Planeta LIK. 17.00 - Człowiek i prawo. 17.45 - Film fab. "Oni walczyli za Ojczyznę". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Film fab. "Tunel". 21.40 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Szwecja - Białoruś.



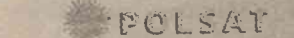
6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 6.20, 23.35 - Oddział dyżurny. 6.35 - Nowości rodzinne. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.05 - S. "Santa Barbara". 14.40 - Filmy anim. 15.30 - Wieża. 15.55 - Na ryby. 16.25 - Kino + TV. 17.25 - Show Winokura. 18.45 - S. "Dziki anioł". 19.45, 21.30 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. Finlandia - Słowacja. 22.05 - Moda + TV. 23.45 - Gorąca dziesiątka.



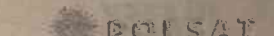
6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Giełda. 8.45 - Mniszkówna. 9.05 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 9.30 - "Quasimodo" - serial anim. 10.00 - "Szwadron" - dramat historyczny prod. polskiej. 11.35 - Forum Polonijne. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - MdM. 12.45 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 13.10 - Zaproszenie. 13.30 - "Doświadczenie miłości" - film

prod. polskiej. 7.25 - Świąteczny poranek muzyczny. 8.10 - Muzyka św. Huberta. 8.35 - Czarni i biali. 9.00 - Majówka z Laurą i Filonem. 9.25 - Na Zamku Królewskim. 9.50 - "Pan Kleks w kosmosie" - baśń filmowa prod. polsko-czechosłowackiej. 11.15 - Moja legenda - wspomnienia hrabiny Renaty Ostrowskiej. 11.45 - 209 rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja. 13.05 - Wiadomości. 13.15 - Oto Polska. 13.45 - "Pan Kleks w kosmosie" - baśń filmowa prod. polsko-czechosłowackiej. 15.00 - W Obleborku Henryka Sienkiewicza. 15.30 - Jacek Malczewski i symbolizm polski. 16.00 - Małe musicale. 16.40 - Konstytucja 3 Maja. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Nowa Tradycja - reportaż. 17.45 - Konstytucja 3 Maja. 18.00 - XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych. 18.55 - Stanisław Witkiewicz - malarz. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Pogoda. 19.52 - Sport. 20.00 - "Szwadron" - dramat histor. prod. polskiej. 21.35 - Edward Dziewoński i jego goście. 22.25 - Wieści polonijne. 22.35 - Forum Polonijne. 22.50 - Panorama. 23.05 - Konstytucja 3 Maja. 23.15 - "Strażnik Skarbow Tatr - Podhala" - film dok. 23.50 - "Młyny na skraju puszczy" - film dok. 0.25 - XI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych. 1.20 - "Wesoła Ludwika" - film anim. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 1.54 - Pogoda. 1.55 - "Szwadron" - dramat histor. prod. polskiej. 3.30 - Edward Dziewoński i jego goście. 4.20 - Konstytucja 3 Maja. 4.30 - Panorama. 4.45 - Sport-telegram. 5.00 - Guru - reportaż. 5.45 - Pegaz tygodnia.

dok. 14.15 - Wieści polonijne. 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Rower Błężeja. 15.10 - Teleexpress Junior. 15.35 - Rozmowa dnia. 15.55 - "Gorzeń Adama" - film dok. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - "Quasimodo" - serial anim. 17.35 - Krzyżówka szczęścia. 18.00 - "Lutosławscy z Drozdowa" - film dok. 18.30 - Folkowe nuty. 18.50 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.58 - Sport. 20.00 - Teatr Telewizji. 21.35 - Siedem Grzechów Głównych po góralsku. 22.00 - Podhale - źródło i fascynacje. 22.20 - Wieści polonijne. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Tygodnik polityczny Jedyński. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.25 - TV Polonia zaprasza. 0.30 - Krzyżówka szczęścia. 0.55 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 1.20 - "Dziwne przygody Koziołka Matołka" - serial anim. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Pogoda. 2.00 - Teatr Telewizji. 3.30 - Siedem Grzechów Głównych po góralsku. 4.00 - Podhale - źródło i fascynacje. 4.20 - Wieści polonijne. 4.30 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - Tygodnik polityczny Jedyński.



6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. dla dzieci. 7.25 - "Tom i Jerry" - serial anim. dla dzieci. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - "Allo, Allo" - angielski serial komediowy. 8.30 - "Wysoka fala" - serial przygodowy. 9.30 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 10.30 - "Luz Maria" - telenowela. 11.30 - "Miasteczko Evening Shade" - serial komediowy. 12.00 - "Najdroższy tatuś" - amerykański serial komediowy. 12.30 - Disco Polo Live. 13.30 - "Rodzina zastępcza" - polski serial komediowo-obyczajowy. 14.00 - Dyżurny Satyrk Kraju - program Tadeusza Drozdy. 14.30 - Kalam-



5.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. 7.25 - "Mis Goidy III" - film dla dzieci. 9.10 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 9.55 - "Luz Maria" - telenowela. 10.40 - "Zaginieni w San Francisco" - film przygod. 12.20 - "Sissi" - melodramat. 14.05 - "Trzej muszkietierowie" - film przygod. 16.00 - "Wysoka fala" - serial przygod. 16.50 - "Alvaro" - telenowela. 17.45 - "Luz Maria" - telenowela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 20.00 - "Rodzina zastępcza" - serial komediowy. 20.30 - "Kumple" - film obycz. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.10 - "Przyjaciele" - serial komed. 22.40 - Wyniki losowania Lotto. 22.45 - Informacje i biznes informacja. 22.50 - Prognoza pogody. 23.00 - Polityczne graffiti. 23.15 - "Świat według Kiepskich" - serial komed. 23.45 - Super Express TV. 0.05 - "Ambulans" - thriller USA. 2.00 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 12.35 - "Gospoda świąteczna" - komedia muzyczna. 14.15 - "Pozdrowienia" - komedia. 15.50 - "Arabska" - film szpiegowski. 17.40 - "Iceman" - film fantastyczno-naukowy. 19.25 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - "Wzywam dr Brucknera" - serial medyczny. 20.45 - "Gdy odszedł Jimmy" - dramat. 22.25 - "Samochód zabójca" - horror. 0.05 - "Iceman" - film fantastyczno-naukowy.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 8.10 - "Pozdrowienia" - komedia. 9.40 - "Arabska" - film szpiegowski. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.35 - "Potwór z bagien" - serial dla młodzieży. 14.00 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - "Sunset Beach" - serial USA. 17.10 - "Perła" - telenowela. 18.00 - "Izabella" - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - "Columbo" - serial kryminalny. 21.35 - "Komando „Małolat” - serial policyjny. 22.30 - "Murder Call" - serial kryminalny. 23.20 - Zoom - magazyn sensacji. 23.45 - "Columbo" - serial kryminalny. 1.15 - "Murder Call" - serial kryminalny.

PIĄTEK
5 MAJA

6.00 - Dzień dobry. 8.00 - Jeszcze nie śpij. 17.15 - Wiadomości (ros.). 17.25 - Telekatalog. 17.30 - Mistrzostwa LLK. „Šiauliai” (Szawle) - „Sakalai” (Wilno). Podczas przerwy - Wiadomości. 19.00 - Maraton TV „Ad rem”. 20.30 - Panorama. 21.00 - „Kaukodromas”. 22.40 - Cd. maratonu. 23.00 - Wiadomości.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. „Bez domu jest źle”. 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. „Barwy miłości”. 10.15 - S. „Trzy kobiety”. 11.00 - Nurty. 11.45 - Z Hollywoodu. 12.15 - ABC zdrowia. Depresja. Bóle stawów. 12.45 - Salon Białego Kota. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. „Czarodziejka”. 13.45 - S. „Letnie historie”. 14.40 - S. hum. „Show Dicka Emera”. 15.15 - Film anim. 15.25 - Nos. 15.55 - S. „Trzy kobiety”. 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. „Bez domu jest źle”. 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. „Barwy miłości”. 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Komedia „Duże dziewczynki nie płaczą” (USA, 1991 r.). 21.20 - S. „Rodzinka Adamsów”. 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. „Eksperyment Harada” (USA, 1973 r.). 23.40 - Dramat „Echo grzmotu” (USA, 1998 r.).



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrzenie.

7.50 - S. „Buntownicza dusza”. 8.40 - S. „Cyganka”. 9.25 - S. „Dziki anioł”. 10.10 - S. „Labyrinty namiętności”. 11.00 - Jak się czujecie. 11.25 - Załoga. 11.55 - Program V. Matulevičiūsa. 12.20 - Jabłko Adama. 12.50 - Liga kucharzy. 13.25 - Film fab. „Żegnaj, moja miłości”. 15.00 - Karuzela. 15.55 - S. „Buntownicza dusza”. 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. „Cyganka”. 17.55 - S. „Dziki anioł”. 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. „Labyrinty namiętności”. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.15 - Corrida. (Wspieranie koszykarki - trwonienie środków państwowych?). 21.15 - Najstrzejsze kadry świata. 21.45 - Film fab. „Krwiodawca” (Kanada, 1997 r.). 23.30 - S. hum. 24.00 - Krwawa fala. 0.10 - Rowerowe show. 0.25 - 7.55 - DW.



6.55 - S. „Ania z Zielonego Wzgórza”. 7.15 - Film anim. 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. „Kochające serce”. 8.45 - S. „Perła”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - Teleshop. 10.30 - S. „Detektyw Magnum”. 11.15 - TV „Lietuvos rytas”. 12.05 - S. „Szpital polowy”. 12.30 - Film fab. „Pięć moich Ja”. 14.00 - S. „Ekipa rycerzy na kołach”. 14.50 - Film anim. 15.15 - S. „Detektyw Magnum”. 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 16.30 - S. „Perła”. 17.20 - S. „Fernandes i Florencia”. 18.10 - S. „Kochające serce”. 18.50 - Telegra. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - Film fab. 21.45 - Wiadomości. 21.50 - Mecz eliminacyjny NBA. 22.45 - Film fab. „Wyspa”. 0.40 - S. „Nowojorscy gliniarze”.



8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - S. „Pogoda dla bogaczy”. 9.20 - Godzina w rządzie. 10.20 - Lekarz domowy. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.25 - Listy. 13.30 - S. „Pogoda dla bogaczy”. 14.20 - Odpocznijmy. 14.30 - Kanał muz. 15.10 - Moje kino. 15.40 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.00 - Podoba się oglądaj. 16.15 - Patrol drogowy. 16.30 - Jak zostać gwiazdą? 17.00 - Humor. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 19.00 - „Niedziela”. 19.30 - Telefon „Niedzieli”. 19.45 - Aby Litwie było lepiej. 20.15 - Film fab. „Kim jestem” (Hongkong, 1998 r.). 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Cd. filmu. 22.45 - S. „Pogoda dla bogaczy”. 23.40 - Film fab. „Wyzwolenie”.



8.00 - S. „Alondra”. 8.30 - Poglądy. 8.45 - Humor z A. Rajkinem. 9.15 - Recepty. 9.30 - Weterynaria. 10.00 - Film fab. „70 bucików z lewej nogi” (Rosja, 1991 r.). 14.35 - S. „Przygody Bolka i Lolka”. 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. „Złoty huzara”. 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. „Alondra”. 18.15 - Paralele. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Weterynaria. 20.00 - Plus Wilna. 20.15 - Malaty. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Mozaika muz. 21.25 - Film fab. „Doktor w nie-szczęściu” (W. Brytania, 1970 r.). 23.15 - Bushido.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.30 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. „Delikatna trucizna”. 8.15 - Kalambur. 8.45 - Człowiek i prawo. 9.30 - S. „Nowe przygody Sindbada”. 12.30 - Razem. 13.20 - S. anim. 13.40 - Co i jak. 14.00 - Król wzgórz. 14.25 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Show dżentelmenów. 17.00 - Film krym. 17.30 - Smaczne historie. 17.45 - Pole cudów. 18.00 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Melodramat „Romans z pola boju”. 21.35 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie.



6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 6.20, 0.10 - Oddział dyżurny. 6.35 - Nowości rodzinne. 7.30 - Tysiąc i jeden dzień. 7.50 - Arena - sport. 8.20 - S. „Cyganka”. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 14.25 - Filmy anim. 15.30 - Wieża. 15.50 - We mgle bżów. 16.25 - K-2 przedstawia. 17.25 - Biała papuga. 18.45 - S. „Dziki anioł”. 19.45, 21.30 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie.

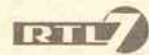
TYPOLONIA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Gielda. 8.45 - Salon Lwowski. 9.00 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 9.30 - Mama i ja. 9.50 - Dzieło arcydzieła. 10.00 - „Tygrysy Europy” - serial komed. prod. polskiej. 11.00 - Tygodnik polityczny Jedyński. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Business Report - magazyn gospodarczy. 12.45 - „Złotopolscy” - serial prod. pol-

skiej. 13.10 - Ludzie listy piszą. 13.30 - Krzyżówka szczęścia. 14.10 - Wiadomości. 14.20 - Rower Błażeja. 15.10 - Teleexpress Junior. 15.35 - Rozmowa dnia. 15.55 - Sławomir Mrożek przedstawia: film dok. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Bajki polskie. 17.45 - Hity satelity. 18.05 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 18.40 - Gość Jedyński. 18.50 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.57 - Sport. 20.00 - Teraz Polonia. 21.05 - „Na dobre i na złe” - serial prod. polskiej. 22.00 - MdM. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Spojrzenia na Polskę. 23.15 - Porozmawiajmy. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.30 - TV Polonia zaprasza. 0.35 - Hity satelity. 0.55 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej. 1.20 - „Bardzo przygodowe podróże Kulfona” - serial anim. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Pogoda. 2.00 - Teraz Polonia. 3.05 - „Na dobre i na złe” - serial prod. polskiej. 4.00 - MdM. 4.30 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - Spojrzenia na Polskę. 5.15 - Podwieczorek... z Polonią.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - „Voltron” - serial anim. dla dzieci. 7.25 - „Faceci w czerni” - serial anim. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - „Allo, Allo” - angielski serial komediowy. 8.30 - „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygodowy. 9.30 - „Posłaniec szczęścia” - telenowela. 10.30 - „Luz Maria” - telenowela. 11.30 - „Miasteczko Evening Shade” - serial komediowy. 12.00 - „Hudson Street” - serial komediowy. 12.30 - „Trędowata” - telenowela. 13.25 - „13 posterunek” - serial komediowy. 14.00 - Sekrety rodzinne - program rozrywkowy. 14.30 - Talent za talent. 15.00 - „Tom i Jerry” - serial anim. 15.30 - Informacje. 15.55 - „Wysoka



6.00 - Teledyski. 6.40 - „Sunset Beach” - serial USA. 7.25 - Odjazdowe kreskówki. 8.15 - „Perła” - telenowela. 9.00 - „Izabella” - telenowela. 9.50 - „Kommando „Małolat” - serial policyjny. 10.35 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - „Sunset Beach” - serial USA. 13.35 - „Poczwór z bagien” - serial dla młodzieży. 14.00 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - „Sunset Beach” - serial USA. 17.10 - „Perła” - telenowela. 18.00 - „Izabella” - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - Zwariowana kamera - program rozrywkowy. 20.55 - „Klaun 2” - serial sensac. 21.50 - „Czynnik PSI 2” - serial fantastyczno-naukowy. 22.40 - Zoom - magazyn sensacji. 23.05 - „Autostrada nr 1” - film obyczajowy. 0.45 - „Amerykański horror” - serial grozy.

TV 4

29 KWIETNIA
SOBOTA

7.30 - Moto Sport 4 - magazyn motoryzacyjny. 8.00 - Magia mody - magazyn mody. 8.30 - Realm of the Lobster. 9.30 - „Hulk Hogan's Rock'n Wrestling” - serial USA. 10.00 - „Beetleborgs” - serial dla dzieci. 10.30 - „Z afrykańskiego pamiętnika” - serial przygodowy. 11.30 - „Anastazja - tajemnica Anny” - film obyczajowy. 13.15 - Kinomaniak - magazyn filmowy. 13.45 - V max - magazyn motoryzacyjny. 14.15 - „Bóg jeden wie, panie Allison” - dramat psychologiczny. 16.10 - „Apartament dla orangutana” - komedia. 17.50 - Dziennik - program inform. 18.05 - A kuku - program rozrywkowy. 18.35 - „Bobby kontra wapniaki” - serial anim. 19.05 - „Jets” - serial sensac. 20.00 - „Francuski łącznik” - film sensac. 21.50 - „L.627” - film sensac. 0.10 - „Wyspa fantazji” - serial przygod. 1.00 - „Jets” - serial sensac. 1.50 - Dziennik. 2.00 - Muzyczne listy.

30 KWIETNIA
NIEDZIELA

7.30 - V max - magazyn motoryzacyjny. 8.00 - Kinomaniak - magazyn filmowy. 8.30 - Movie Cats of Vivien

Bristow. 9.30 - „Hulk Hogan's Rock'n Wrestling” - serial anim. 10.00 - „Beetleborgs” - serial dla dzieci. 10.30 - „Z afrykańskiego pamiętnika” - serial przygod. 11.30 - „Anastazja - tajemnica Anny” - film obyczajowy. 13.15 - Magia mody - magazyn mody. 13.45 - Moto Sport 4 - magazyn sportowy. 14.15 - „Apartament dla orangutana” - komedia. 15.50 - „Francuski łącznik” - film sensac. 17.50 - Dziennik. 18.05 - „Sto twarzy Damona” - serial sensac. 18.35 - „Bobby kontra wapniaki” - serial anim. 19.05 - „Wyspa fantazji” - serial przygod. 20.00 - Magazyn sportowy. 21.00 - „Gorączka w mieście” - serial sensac. 21.55 - „Komisarz Rex” - serial krym. 22.45 - „Sam jak palec” - film obycz. 0.40 - Dziennik. 0.50 - Muzyczne listy.

1 MAJA
PONIEDZIAŁEK

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 9.00 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 9.30 - „Debiutant roku” - komedia. 11.30 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 12.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 13.00 - „Niebiańska autostrada” - film fantast. 14.45 - „Latający dom” - serial anim. 15.15 - „Sally czarownica” - serial anim. 15.45 - „Teknoman” - serial dla dzieci.

16.15 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 16.45 - „Oszustwo” - dramat obycz. 18.20 - Dziennik. 18.30 - Kinomaniak - magazyn filmowy. 19.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 19.55 - VIP - wydarzenia i plotki. 20.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 20.40 - „Sam jak palec” - film obycz. 22.05 - „M.A.S.H.” - serial komediowy. 23.05 - „Nic świętego” - serial obycz. 23.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 24.00 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 0.30 - Muzyczne listy.

2 MAJA
WTOREK

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 9.00 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 9.30 - „Oszustwo” - dramat. 11.10 - VIP - wydarzenia i plotki. 11.30 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 12.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 13.00 - „Król wiatru” - film przygod. 14.45 - „Latający dom” - serial anim. 15.15 - „Sally czarownica” - serial anim. 15.45 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 16.15 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 16.45 - „Oszustwo” - dramat. 18.20 - Dziennik. 18.30 - V max - magazyn motoryzacyjny. 19.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 19.55 - VIP - wydarzenia i plotki. 20.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 20.40 - „Ally McBeal” -

serial komediowy. 21.30 - A kuku - program rozrywkowy. 22.00 - „Ucieczka” - thriller. 23.30 - VIP - wydarzenia i plotki. 23.40 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 0.10 - Muzyczne listy.

3 MAJA
ŚRODA

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 9.00 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 9.30 - „Oszustwo” - dramat. 10.30 - „Młody Herkules” - serial przygod. 11.10 - VIP - wydarzenia i plotki. 11.30 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 12.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 13.00 - „Kasztanek” - dramat. 14.50 - „Latający dom” - serial anim. 15.20 - „Sally czarownica” - serial anim. 15.45 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 16.15 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 16.35 - „Debiutant roku” - komedia. 18.20 - Dziennik. 18.30 - Moto Sport - magazyn motoryzacyjny. 19.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 19.55 - VIP - wydarzenia i plotki. 20.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 20.40 - „Kameleon” - serial sensac. 21.30 - „Troje z piekła rodem” - serial sensac. 22.30 - „M.A.S.H.” - serial komediowy. 23.30 - „Sztos” - film sensac. 0.30 - VIP - wydarzenia i plotki. 0.40 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 1.10 - Muzyczne listy.

4 MAJA
CZWARTEK

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 9.00 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 9.30 - JAG - Wojskowe Biuro Śledcze. 10.30 - „Sabrina, nastoletnia czarownica” - serial komediowy. 11.00 - „Kolorowy dom” - serial komediowy. 11.30 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 12.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamowy. 13.15 - Magia mody - magazyn mody. 13.45 - „Latający dom” - serial anim. 14.15 - „Sally czarownica” - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy. 15.45 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 16.15 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 16.45 - „Młody Herkules” - serial przygodowy. 17.15 - „Między nami sąsiadami” - serial komediowy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - „Przygody Sindbada Żeglarza” - serial przygodowy. 18.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 19.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 20.40 - „Sztos” - film sensac. 22.15 - „Życie jak sen” - serial komediowy. 22.45 - Meta - program internetowy dla młodzieży. 23.15 - „Zimny twardziel” - film sensac. 0.55 - Dziennik. 1.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 1.40 - Muzyczne listy.

5 MAJA
PIĄTEK

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 9.00 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 9.30 - „Przygody Sindbada Żeglarza” - serial przygodowy. 10.30 - „Młody Herkules” - serial przygodowy. 11.00 - „Między nami sąsiadami” - serial komediowy. 11.30 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 12.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamowy. 13.15 - A kuku - program rozrywkowy. 13.45 - „Latający dom” - serial anim. 14.15 - „Sally czarownica” - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy. 15.45 - „Teknoman” - serial dla dzieci. 16.15 - „Masked Rider” - serial dla dzieci. 16.45 - „Sabrina nastoletnia czarownica” - serial komediowy. 17.15 - „Kolorowy dom” - serial komediowy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - „Viper” - serial sensac. 18.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 19.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 20.40 - „Judging Amy” - serial obyczajowy. 21.30 - „Komisarz Rex” - serial kryminalny. 22.20 - „Życie jak sen” - serial komediowy. 22.50 - Meta - program internetowy dla młodzieży. 23.20 - „Highschool” - komedia erotyczna. 0.55 - Dziennik. 1.00 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 1.40 - Muzyczne listy.

Podziel się tym, co Cię boliŚroda - czwartek,
godz. 10.00 - 12.00
42 79 04**Do i od redakcji****W pożarze poznaje się sąsiada**

W mieszkaniu starszej kobiety Lidii Siemionowej w Niemenczynie wybuchł pożar. Jako najbliższa sąsiadka poczułam zapach spalenizny, ale przez dłuższy czas nie mogłam zrozumieć, skąd pochodzi. Obwąchiwałam, niczym pies, wszystkie kąty swego mieszkania, wychodziłam na balkon, ale stamtąd dochodziło czyste powietrze. Już było po godzinie 7 rano, gdy usłyszałam głos sąsiadki, która wołała o ratunek. Wybiegłam na klatkę schodową, a już z jej drzwi walił kłębam dym. Zbiegłam o piętro niżej do sąsiada Ryszarda Wasiukiewicza, który na szczęście był w domu i wystękałam: babcia się pali. Natychmiast pan Ryszard zadzwonił do straży pożarnej, a sam zaczął ratować panią Lidię. W oka mgnieniu wyłamał drzwi do palącego się mieszkania. Czarny dym nie pozwalał zobaczyć, co się tu dzieje. Pan Ryszard wyłączył elektryczność w mieszkaniu, a ponieważ, na szczęście, miał maskę przeciwgazową, wszedł do wnętrza. Rzucił się na ratunek, narażając swe życie. My, sąsiedzi, niczym więcej pomóc nie mogliśmy, jak tylko podawaliśmy wiadrami wodę. Kiedy przyjechała straż pożarna, pożar był już ugaszony. Babcie odwieźliśmy do szpitala, gdyż doznała ciężkich obrażeń.

Wyrażamy ogromne podziękowanie naszemu sąsiadowi Ryszardowi Wasiukiewiczowi. Gdyby nie jego pomoc i odwaga, wypadek ten mógł się skończyć tragicznie. Ten młody energiczny nasz sąsiad zawsze jest nam pomocny i w biedzie nigdy nie odmawia.

Bóg mu zapłać.

Mieszkańcy ul. Lauko 10 w Niemenczynie
(11 podpisów)**Pomoc rodakom - z łyżką goryczy**

Już od kilku lat na doroczne święta katolickie Fundacja im. ks. Niedzielaka w Warszawie organizuje paczki świąteczne dla rodaków wileńskich. Nadchodzą one na adres Stowarzyszenia Dobroczyńnego Polaków, którym kieruje nauczyciel Zbigniew Maciejewski. I tu należy się ogromne podziękowanie naszym kochanym przyjaciółom w Polsce za ich miłosierdzie, niezłomność ducha, za pamięć o braciach rodakach w Wilnie. I w tym roku, 6 kwietnia, paczki przywieziono, jak w latach poprzednich. Ale te dary z serca płynące musiały być przetrzymywane z powodów raczej formalnych. Prawdopodobnie padły ofiarą zakładanych ostatnio organizacji charytatywnych, co do których władze oficjalnie mają zastrzeżenie, o czym ostatnio szeroko informuje prasa.

A jednak po wypiciu przez naszych ofiarodawców łyżki goryczy znaleziono wyjście dość nietradycyjne. Fakt, że paczki dotarły na święta do ludzi naprawdę tego potrzebujących. Podziwiamy naszych rodaków, że przebywając tę drogę krzyżową, nie żalili się na taką "gościnność", a nawet uśmiech na ich twarzach rozświetlał całą sytuację.

Ileż to trzeba trudów, wysiłków, odwagi, by droga, wysłana ludzką serdecznością, która prowadzi z Warszawy do Wilna, dotarła do serc naszych. Każdy z nas w swoim domu mówi Wam "Bóg zapłać" i, klęcząc przed obrazami Jezusa Miłosiernego i Matki Boskiej Ostrobramskiej, prosi o łaskę dla Was.

Aleksander Lewicki i
Rodzinka Janiny Radziusz**W "Klionie" - gościnnie**

Zwiedziliśmy niedawno firmę "Klion". Przy wejściu powitał nas inżynier przedsiębiorstwa Marian Michałowski, który pokazał nam, jak montują opony, wyważa się różnego rodzaju koła, remontuje się samochody. W sklepie obejrzelśmy opony do różnych aut i rowerów. Ceny są naprawdę rewelacyjnie i dlatego nasi rodzice postanowili kupować tylko w "Klionie". Widzieliśmy też, jak naprawiane są silniki.

Pod koniec wycieczki w swoim gabinecie przyjęli nas uprzejmie właściciele firmy - Zygmunt i Grzegorz Klonowscy. Pokazali nam puchary za zwycięstwa w wyścigach samochodowych. W prezencie otrzymaliśmy długopisy firmowe, nalepki na samochody i rowery, piękny duży kalendarz oraz małe kalendarzyki. Niespodzianką było wręczenie prezentu - zegara, który zawiesiliśmy w klasie.

Uczniowie klasy VI d
Wileńskiej Szkoły im. Jana Pawła II**Spotkania**

Orzeźwiający powiew wiosny, pogodny dzień, tonące w promieniach porannego słońca wabią turystów, którzy przybywają do Wilna. Nie oparli się pokusie zwiedzenia naszego miasta uczniowie z liceum w Warszawie. Romantyczny zakątek na Bernardyńskiej był miejscem spotkania tej grupy z nami, uczniami szkoły im. Jana Pawła II. Ducha Mickiewicza uczciliśmy deklamacją wierszy i piosenkami w wykonaniu Agaty Korwiel i Justyny Błaszkiwicz. Znany wileński poeta Aleksander Śnieżko również był z nami i czytał swoje świetne wiersze.

Dzień spotkania z młodzieżą warszawską zbiegł się z Dniem Pamięci Ofiar Katynia. Po wieczorze, spędzonym w piwnicy Mickiewicza, pojechaliśmy do Nowej Wilejki. Złożyliśmy kwiaty przed krzyżem, upamiętniającym tragedię katyńską. Wspólnie oddaliśmy hołd zamordowanym. Zauważyłam, że na młodzieży warszawskiej uroczystość ta wywarła ogromne wrażenie, jak gdyby połączyliśmy się w bólu ze wszystkimi rozrzuconymi po świecie rodzinami katyńskimi.

W drodze powrotnej niekoniecznie musieliśmy zobaczyć odwiedzone przez młodzież i orszaki weselne strome urwisko, gdzie Wilenka robi zakale. Rzadko gdzie można spotkać taki widok, więc nic dziwnego, że te okolice nazywają wileńską Szwajcarią.

Wszystko, co dobre, szybko się kończy. Nasi koledzy Warszawy musieli już wyruszać do domu.

Beata Kunicka,
uczennica klasy XI Wileńskiej
Szkoły Średniej im. Jana Pawła II

Festyn teatralny w Wileńskiej Szkole Średniej w Lazdynai

Raduje się serce...

23 marca w naszej szkole odbył się interesujący festyn kółek dramatycznych - małych teatrzyków dziecięcych dzielnicy Lazdynai m. Wilna.

Aktywnie zaprezentowały się następujące szkoły: szkoła-przedszkole „Svajas” (kier. kółka dramatycznego N. Leszka) ze sztuką Kiplinga „Mowgli”; Wileńska Szkoła Średnia im. 13 Stycznia (kier. J. Kaunienė) ze sztuką V. Žilinskaitė „Gałązka wierzby”; Wileńska Szkoła Średnia „Vermės” (kier. S. Makštutienė) ze sztuką „Skrzat”; Wileńska Szkoła Średnia im. S. Daukantasa (kier. J. Uskytė) ze sztuką V. Žilinskaitė „Zamek kłamców” i wreszcie nasza szkoła, która podejmowała artystów, gości z innych szkół, wystawiła dwie sztuki - „W przeddzień Nowego Roku” i W. Bodalskiej „Ballady”. Szkolnym dziecięcym teatrzykiem „Twardy orzeszek” kieruje Diana Markiewicz, która też jest autorką sztuki „W przeddzień Nowego Roku”.

Uczniowie i nauczyciele naszej szkoły z przyjemnością obejrżeli te interesujące przedstawienia o różnej tematyce i treści.

Jeszcze raz pograżyliśmy się w cudownym świecie bajek, czarów i cudów, gdzie wszystko się kończy szczęśliwie, a dobroć zwycięża zło.

Komisja jurorów wysoko

oceniła pracę uczniów i nauczycieli, wyróżniając kółka dramatyczne dyplomami honorowymi.

W trakcie innej imprezy pt. „Przyjaźń i wiosna” uczniowie klas piątych wraz z panią Bożeną Wojtkiewicz wystawili ciekawą inscenizację pt. „Wiosna”, uczniowie zaś klas szóstych - scenkę „Przyjaciele”. Dzieci same szyły kostiumy, przygotowały różne potrzebne rekwizyty do swych scenek i na scenie grały wspaniale. Deklamacje, inscenizacje oraz dekoracje wywarły wielkie wrażenie i na długo zapadną w pamięci uczniów.

Przecież wiemy, że każdy człowiek jest niezgłębioną tajemnicą i jak pisze poeta Jerzy Liebert:

*Uczę się ciebie, człowieku.
Powoli się uczyć, powoli.
Od tego uczenia trudnego
Raduje się serce i boli.*

My, pedagodzy, też uczymy się poznawania swych uczniów. I to jest wspaniałe, mamy wielką satysfakcję z naszej pracy, gdy widzimy swych wychowanków jako aktorów, tancerzy, solistów, a najważniejsze, jako dobrych ludzi, bo być dobrym człowiekiem, to jest też swego rodzaju sztuka.

Leonarda Łapszewicz,
starsza nauczycielka-polonistka
Szkoły Średniej w Lazdynai**Konkurs plastyczny**

Zarząd Wojewódzki Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Szczecinie, Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego, Towarzystwo Przyjaciół Szczecina, Rada Krajowa RSTK i redakcja „Własnym Głosem”, pod patronatem Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego ogłaszają

**XIX Ogólnopolski
Konkurs Plastyczny**

Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie w terminie do 30 czerwca br. na adres: Robotnicze Stowarzyszenie Twórców Kultury, ul. Poniatowskiego 50/4, 71-111 Szczecin (tel. 091/487-1935) swego zgłoszenia udziału, stanowiącego warunek otrzymania Regulaminu Konkursu.

Do Konkursu zapraszamy - jak zawsze dotąd - także twórców spoza granic naszego kraju.

Powołane przez organizatorów jury, złożone z artystów plastyków, dokona oceny nadesłanych prac w poszczególnych kategoriach sztuk plastycznych, zaproponuje nagrody, wyróżnienia, dyplomy honorowe oraz zakwalifikuje do pokonkursowej wystawy.

Ekspozycja najbardziej interesujących dokonań trwać będzie od 20 września do końca grudnia 2000 roku.

Laureaci Konkursu zostaną zaproszeni na doroczną imprezę PAR'2000 (Prezentacje Artystyczne Robotników), które odbędą się w dniach 22-24 września br. w Szczecinie.

Komitet Organizacyjny PAR'2000

**Polskie Towarzystwo Historyczne w Sankt Petersburgu
Międzynarodowy Uniwersytet Wschodnioeuropejski w Sankt Petersburgu
Rosyjska Biblioteka Akademii Nauk
Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Sankt Petersburgu**

Szanowni Państwo,

Serdecznie zapraszamy historyków, filozofów, filologów, socjologów, politologów, a także przedstawicieli innych nauk humanistycznych do udziału w konferencji naukowej nt. „ROSJA I POLSKA W BADANIACH HUMANISTYCZNYCH”, która odbędzie się w dniach 9-10 LISTOPADA BR.

Tezy referatów (do 3 stron) prosimy przysyłać do komitetu organizacyjnego do 20.10.2000 r. Po zakończeniu konferencji planujemy wydanie materiałów. Objętość artykułów w zbiorze - nie więcej niż 15 stron (po polsku lub po rosyjsku).

Planujemy program kulturalny: wycieczka „Polacy w Petersburgu”.

Komitet organizacyjny zawiadomi o włączeniu proponowanego referatu do programu konferencji i potwierdzi udział Państwa w konferencji.

Oplaty konferencyjne w wysokości 200 USD od osoby pokrywają koszty pobytu w dniach 9-10 listopada (zakwaterowanie w hotelu, wyżywienie - śniadanie i obiadokolacja, transport po mieście, wycieczka autokarowa, przewodnik w języku polskim).

Wszelką korespondencję w sprawie konferencji prosimy kierować na adres:

Konsulat Generalny RP
(Polskie Towarzystwo Historyczne, konferen-
cja, Michajlenko)ul. 5 Sowieckaja 12
193130 Sankt Petersburg

ROSJA

Fax (0-07)812 - 294 64 40 lub 274 13 18 i
(0-07)812 - 294 25 89, 268 24 77, 271 47 10

E-mail: mniszek@mail.ru

Serdecznie zapraszamy do udziału w konferencji!

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych przeprosza

Zapowiadany przez nas występ w Niemenczyńskim Domu Kultury Jacka Szykowski nie odbył się z powodu nagłej niedyspozycji piosenkarza. Wszystkich widzów najmocniej przeproszamy.

Andrzej Kierulis,
prezes SIS

Polska

Deklaracja AWS

55 posłów AWS wezwało władze Akcji do wyłonienia kandydata na prezydenta, reprezentującego obóz posierpniowy, dokonania „głębokiej i szybkiej zmiany składu i stylu działania” rządu oraz powołania z AWS „jednolitej formacji politycznej”.

Te postulaty znalazły się w opracowanej przez 55 posłów „Deklaracji AWS 2000”. Dokument przekazano Marianowi Krzaklewskiemu i innym liderom Akcji.

Mniej na kampanie

Sejm zdecydował w piątek o zmniejszeniu z 20 do 12 milionów zł maksymalnej kwoty, jaką komitet wyborczy kandydata na prezydenta może przeznaczyć na jego kampanię.

Poprawkę Senatu w tej sprawie do nowelizacji prezydenckiej ordynacji wyborczej posłowie poparli niemal jednomyślnie. Przeciwny był tylko jeden poseł.

Pomoc

Caritas Polski wysłała do Mongolii ponad pół tony lekarstw o wartości ponad 56 tys. zł - poinformował w piątek rzecznik Caritas Mariusz Kraszewski.

Są to głównie lekarstwa ogólnego przeznaczenia, a także antybiotyki i leki nasercowe. Dary te trafią do Ułan Bator, skąd zostaną rozdysponowane wśród mongolskich pasterzy, których szczególnie dotknęła tegoroczna, niezwykle surowa zima. Wielu z nich straciło prawie całe bydło, jakie posiadali.

Zagrożenie

W większości polskich lasów obowiązuje bardzo wysoki stopień zagrożenia pożarami - informuje Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych.

Prognoza pogody na długi weekend nie zapowiada opadów. Poza sezonem wakacyjnym to właśnie w marcu i kwietniu występuje najwyższe zagrożenie pożarami. Ich główne przyczyny to palenie ognisk, rzucanie niedopałków, wypalanie traw, 38 proc. pożarów jest wywoływanych umyślnie.

Targi

Ok. 10 tysięcy książek prezentowanych jest przez 103 wydawców krajowych i zagranicznych na VI Targach Wydawców Katolickich, otwartych w piątek w Warszawie.

Gościem honorowym trzydniowych targów jest Stowarzyszenie Wydawców Katolickich i Księgarzy Czech.

Dzień Tańca

29 kwietnia, z okazji Międzynarodowego Dnia Tańca, odbędzie się „Wieczór Teatru Tańca i Ruchu 2000” w warszawskim Teatrze Małym.

Tegoroczny „Wieczór Teatru Tańca i Ruchu” odbędzie się już po raz trzeci. Pierwszy „Wieczór” miał miejsce w Teatrze Na Woli dwa lata temu, kolejny - w zeszłym roku w Teatrze Nowym.

Organizatorzy imprezy chcą popularyzować osiągnięcia młodych warszawskich tancerzy i choreografów, poszukujących własnych środków wyrazu artystycznego w tańcu współczesnym, balecie oraz tańcu na nisko zawieszonych trapezach.

Rozpoczął się szczyt 12 prezydentów na Węgrzech

Różne dążenia



Spotkanie prezydentów na Węgrzech cieszy się wielkim zainteresowaniem dziennikarzy. Relacje ze spotkania na szczycie nada około 200 korespondentów
Fot. EPA-ELTA

Podstawy współistnienia w Europie Środkowo-Wschodniej w trzecim tysiącleciu to główny temat rozpoczętego w piątek na Węgrzech szczytu 12 prezydentów państw tego regionu.

W Szekesfehervar-Veszprem niedaleko Budapesztu spotkali się prezydenci Węgier, Słowenii, Austrii, Czech, Ukrainy, Rumunii, Bułgarii, Włoch, Niemiec, Słowacji, Chorwacji i Polski.

Jak mówił Aleksander Kwaśniewski, szczyt jest unikalną

okazją do rozmowy prezydentów krajów członkowskich Unii Europejskiej, krajów aspirujących do Unii oraz takich jak Ukraina, której przywódca „toczy heroiczne zmagania ze spuścizną komunizmu”.

Na szczycie ścierają się często sprzeczne ze sobą dążenia poszczególnych krajów. Bułgaria, Rumunia i Słowacja, które w grudniu zostały zaproszone do negocjacji z UE, chcą potwierdzić swoje europejskie aspiracje.

Dla Stipe Mesicia, nowego prezydenta Chorwacji, udział w szczycie jest debiutem na tak dużym spotkaniu. Tuż po wyborze w lutym tego roku Mesic zapowiedział, że będzie chciał przezwyciężyć izolację, w jaką popadła Chorwacja w Europie pod rządami poprzedniego prezydenta Franjo Tudjmana. Ambicją Mesicia jest wprowadzenie Chorwacji do Unii Europejskiej - węgierski szczyt może być do tego pierwszym krokiem.

Nie będzie pierwszomajowego pochodu w Mińsku

Stolica nieświęteczna

Po raz pierwszy od osiemdziesięciu lat w Mińsku nie odbędzie się pierwszomajowy pochód. Władze miasta zakazały jakichkolwiek marszów i demonstracji w święto pracy.

„Masowe pochody mogłyby zakłócić funkcjonowanie transportu miejskiego” - tłumaczono w Zarządzie Miasta. Okazuje się, że zakaz przemarszu ulicami miasta otrzymała nie tylko opozycyjna Białoruska Socjaldemokratyczna „Narodnaja Hramada”, która zresztą po decyzji władz zrezygnowała z pochodu, ale i oficjalne związki zawodowe popierające prezydenta Aleksandra Łukaszenkę.

Zakaz wydany ze strachu

Władze zezwoliły jedynie na wiec na Placu Bangalore na obrzeżach miasta i na świąteczne pikniki. Pierwszomajowe pochody odbywały się w Mińsku nawet podczas drugiej wojny światowej, gdy stolica Białorusi była okupowana przez Niemców. Pierwszy maja był w Trzeciej Rzeszy świętem państwowym.

Jak twierdzi lider socjaldemokratów Miłkoła Statkiewicz, zakaz przeprowadzenia pierwszomajowego pochodu wydano ze strachu.

„Władze obawiają się, że prezydencka, jak dotąd było, demonstracja oficjalnych związków przekształci się w protest przeciwko zubożeniu robotników” - powiedział PAP szef „Narodnaja Hramady”.

Planowane są podwyżki

Białoruscy robotnicy są jedną z najgorzej opłacanych grup społecznych kraju. Za swoją pensję - 20-30 dolarów miesięcznie - mogą kupić zaledwie kilkanaście kilogramów taniej kiełbasy.

Tymczasem państwo planuje kolejne podwyżki. Miesiąc temu wzrosły trzykrotnie opłaty za energię cieplną i dwukrotnie za elektryczną. Teraz rząd rozpatruje projekt siedmiokrotnego podwyższenia czynszu za mieszkania.

Obserwatorzy zastanawiają się, kto będzie 1 maja składać kwiaty przy Tablicy Honorowej, której uroczyste odsłonięcie ma nastąpić w sobotę. Na Tablicy znajdują się nazwiska przodowników pracy i wykonane przez nich normy, a także nazwy najlepszych białoruskich przedsiębiorstw. Wiadomo już, że wpisany na nią zostanie główny dom handlowy stolicy - CUM.

Posłowie czescy założyli własny związek zawodowy

Mieli prawo

Grupa pracowników Izby Poselskiej czeskiego parlamentu założyła własny związek zawodowy. „Koniec świata!” - zareagował na tę informację przewodniczący Izby Poselskiej, były premier Vaclav Klaus, znany z niechętnego stosunku do związków zawodowych.

W przeszłości Klaus wielokrotnie lekceważąco wypowiadał się o roli, jaką związki zawodowe pełnią w społeczeństwie w

warunkach gospodarki rynkowej. Sekretarz parlamentarnej komisji obrony i bezpieczeństwa Igor Brett uważa, że do założenia własnej organizacji związkowej pracownicy parlamentu mieli absolutne prawo.

Jego zdaniem, jednym z największych problemów osób zatrudnionych w parlamencie, jest komplikująca im życie osobiste ogromna ilość godzin nadliczbowych.

Trybunał w Hadze rozpatruje sprawę Nikolicia

„Jestem niewinny”

Bośniacki Serb Dragan Nikolić, który jako pierwsza w ogóle osoba został oficjalnie oskarżony o zbrodnie wojenne w b. Jugosławii, oświadczył w piątek przed ONZ-owskim trybunałem w Hadze, że jest niewinny.

Nikolić został pojmany w ubie-

gły piątek przez żołnierzy międzynarodowych sił pokojowych w Bośni. Zarzuca mu się, że latem 1992 roku komenderował obozem koncentracyjnym dla muzułmanów koło Suszicy w północno-wschodniej Bośni, w którym przetrzymywano 8 tysięcy osób.

Rosyjski biznesmen zastrzelony na progu domu

Uciekł na rowerze

Rosyjski biznesmen Dawid Dwali zginął zastrzelony na progu swego domu w Petersburgu - podała w piątek tamtejsza milicja.

Biznesmen był współwłaścicielem firmy komputerowej i niewielkiej lotniczej kompanii transportowej. Komercyjna telewizja

Atak na bazę porywaczy na

Filipinach

Horror na zboczach

Armia filipińska, od kilkunastu dni otaczająca bazę separatystów islamskich na wyspie Basilan, prowadzi obecnie operacje wojskowe w rejonie, gdzie przetrzymywanych jest 27 filipińskich zakładników.

Filipiński minister obrony Orlando Mercado ujawnił w piątek rano, że oddziały wojska dotarły do szczytu wzgórza, gdzie znajduje się baza. Separatyści natychmiast zareagowali przeniesieniem zakładników do jaskiń na zboczu góry.

- Będziemy walczyć o każdy bunkier - powiedział minister.

Porywacze wcześniej ścięli głowy dwu zakładnikom, zapowiadając, że w razie ataku wojska zabiją pozostałych, w tym także dzieci.

W walkach o wzgórze zabito już ponad 30 rebeliantów islamskich - straty armii wynoszą pięciu ludzi.

Koła oficjalne w stolicy Filipin, Manili, nie informowały natomiast w piątek o sytuacji na innej wyspie w pobliżu Basilan - Jolo, gdzie mają przebywać porwani w niedzielę w Malezji zagraniczni turyści.

21 porwanych wtedy osób - w tym 10 cudzoziemców - zostało ukrytych na tzw. ziemi niczyjej, w górach w centrum Jolo, a dostęp do kryjówek rebeliantów został zaminowany. Na drodze znajdującej się ma także wiele innych pułapek.

Szef policji w głównym mieście wyspy - Talipao, Rudy Abdullah Yusop, powiedział w piątek, że rebelianci dysponują bronią maszynową i tym samym dostęp do ich bazy jest niemożliwy bez narażenia bezpieczeństwa zakładników.

Instruktorzy "Senasis fajetonas" pomogą zdobyć prawo jazdy nawet Chińczykowi

Wzorowe przedszkole kierowców

W Wilnie jest 17 ośrodków nauki jazdy. Który wybrać? O poziomie nauczania w "Senasis fajetonas" świadczą dane ze składania egzaminów (wg nowego trybu!) w policji drogowej. Pierwszy rzut: z 25 osób egzamin teoretyczny i praktyczny zaliczyli wszyscy, czyli wynik 100-procentowy. Drugi rzut: z 25 osób zaledwie jedna nie zdołała od pierwszego razu złożyć egzaminów.

Zaostrzony tryb składania egzaminów w policji ("amatorska" kategoria "B" - kiedyś można było się omylić 3 razy odpowiadając na 20 pytań, teraz zaledwie 2 na 35) spowodował panikę w szeregach "przedszkolaków".

- Na tle uczniów "Senasis fajetonas" wychowankowie innych szkół nauki jazdy prezentują się bardzo skromnie. Z grupy składającej się z 20-25 osób egzamin od pierwszego razu zalicza około 10 osób - mówi Jonas Banys, przewodniczący komisji egzaminacyjnej w policji drogowej.

Recepta na sukces

- Nie, łapówki dla policji w cenę nauki jazdy nie wliczamy. Mamy inne metody - śmieje się Iwan Bublewicz, prezydent spółki "Senasis fajetonas" i zaznacza, że nie podnieśli ceny kursu nauki, chociaż wymagania zaostrzyły się.

Recepta na sukces "wzorowego przedszkola kierowców" zawiera kilka podstawowych składników - rzetelnie przygotowanego kursu nauki, atrakcyjnych wykładów, komputerowej symulacji składania egzaminów, cierpli-

wych i wyrozumiałych instruktorów-poliglotów (o tym będzie dalej) oraz dobrych samochodów do "zajęć praktycznych".

- Analiza błędów i anonimowa sonda wśród uczniów pozwoliła nam na opracowanie własnego programu edukacyjnego. Już wkrótce nasza szkoła, jako pierwsza w kraju, będzie miała własne "bilety" do nauki. Pomoc dydaktyczna będzie również w wolnej sprzedaży i dostępna w trzech wersjach językowych: litewskiej, rosyjskiej i angielskiej - mówi Iwan Bublewicz.

"Senasis fajetonas" powstał w 1988 roku i była to jedna z pierwszych prywatnych firm na Litwie.

- 50 % zdobytych praw jazdy przypada na "zawodowe" (C, D, E) - nie bez dumy mówi Walentina Bublewicz, dyrektorka spółki.

Najstarszy uczeń miał 72 lata

- Przyszła kiedyś żwawa babuleńka i z mostu wypaliła: "Stary mi zmarł, a mam "Moskwicza". Nauczcie, jak kręcić kierownicą, bo moja dacha daleko, a na piesze wędrówki sił mi już nie wystarcza". Nie było wyjścia - komisję medyczną 72-letnia babcia przebrnęła - musieliśmy uczyć, choć od razu nie bardzo wierzyliśmy, że się uda ... I proszę sobie wyobrazić - egzamin w policji zaliczyła od pierwszego razu! - mówi z podziwem dla zapału najstarszego ucznia Iwan Bublewicz.

Instruktor nauczył się ... chińskiego

Inną cechą szczególną spółki "Senasis fajetonas" jest skład na-



Walentina i Iwan Bublewiczowie, właściciele "Senasis fajetonas"

rodowościowy uczniów. Nikogo nie dziwi fakt, że w grupach litewskich i rosyjskich uczą się Litwini, miejscowi Rosjanie czy Polacy.

Ale żeby Chińczycy...?!

Jak się okazuje, prawo do nauki na kierowcę mają nie tylko obywatele Litwy, którzy ukończyli 16 lat, ale też obywatele innych państw.

- Warunek jest jeden: obywatele krajów, z którymi nie ma wymiany bezwizowej, muszą mieć co najmniej półroczną wizę - mówi Walentina Bublewicz.

Jak twierdzą wykładowcy, uczyło się u nich wielu "zagraniczników", w tym prawie wszystkie żony ambasadorów i personel techniczny ambasad Rosji, Białorusi i ... Chin.

- Z niektórymi trudno było się

nawet porozumieć po angielsku, tak jak np. z Chińczykiem-ogrodnikiem. Nie było innego wyjścia, nasz instruktor nauczył się podstawowych ... chińskich zwrotów! - ze śmiechem zaklinał się, że to prawda, Iwan Bublewicz.

Kłopoty z lotnikami i muzykami

Jak twierdzą instruktorzy w "Senasis fajetonas" - kobieta wcale nie jest gorszym uczniem od mężczyzny. Jak się okazuje, najczęściej kłopotów sprawiają ... lotnicy.

- Lotnika można poznać od razu. Po zapaleniu silnika od razu ciągną na siebie kierownicę. Będziemy chyba musieli zmienić komendy i mówić zamiast "Jedziemy!" - "Na start zezwalam!" - żartuje instruktor Wiktor Jakovuk.

UAB "Senasis fajetonas"

"Centrum kierowców wszystkich kategorii"

Vilnius, Kojelavičiaus 188
tel. 67 77 14, 67 76 05

Z kolei nikt nie przepuszczał, że muzycy-kandydaci na kierowców są "głusi". Są tak zaabsorbowani jazdą, że nie słyszą pracy silnika i nie zmieniają w czas biegów.

Akcje charytatywne i sport

Szkoła nauki jazdy, która znajduje się w Nowej Wilejce, przy ulicy Kojelavičiaus 188, opiekuje się miejscowym internatem, gdzie np. niedawno urządzili kaplicę.

Rodzina Bublewiczów, właściciele "Senasis fajetonas", wspierają sport. Np. niedawno zespół piłkarski, któremu spółka użyczyła nazwy, a który składa się z byłych uczniów szkoły - zdobył Puchar St. Paberžio.

- Naszym zdaniem, bardzo ważną jest praca z najmłodszymi uczestnikami ruchu drogowego. Dlatego to powstał dziecięcy klub "Senasis fajetonas", którego hasłem jest "Dzisiaj rowerzysta, jutro - automobilista" - mówi Walentina Bublewicz.

Aleksander Borowik
Fot. Marian Paluszkiwicz

Zam. nr 100



Atrakcyjne wykłady Raisy Eitutienė powodują, że kandydaci na kierowców nie mają czasu na nudy.



O poziomie nauki w szkole kierowców w Nowej Wilejce świadczy fakt, że 95% uczniów składa egzamin w policji drogowej już za pierwszym podejściem

W pierwszym kwartale handel nowymi samochodami w państwach bałtyckich wzrósł o jedną piątą

Rynek ożył

W pierwszym kwartale br. handel nowymi samochodami w Estonii, na Łotwie i Litwie stanowił ponad 6 tys. jednostek, czyli o blisko 1 tys. więcej w porównaniu z pierwszym kwartałem 1999 r.

W pierwszym kwartale w państwach bałtyckich sprzedano 6104 nowe samochody. W Estonii sprzedano 3126 nowych samochodów, na Łotwie - 1553, na Litwie - 1425.

Handel nowymi samochodami najszybciej rósł w Estonii i na Litwie, tymczasem na Łotwie się zmniejszył. Spośród 3126 nowych samochodów, sprzedanych w Estonii w ciągu pierwszego kwartału, 567 pochodziło z eksportu.

A propos, do rejestru sprzedaży nowych samochodów na Łotwie mogą być włączone również starsze auta. Np. w rejestrze sprzedaży nowych samochodów odnotowano, że w ciągu pierwszego kwartału na Łotwie sprzedano 62 nowe samochody marki "Mercedes". Tymczasem wyłączny przedstawiciel "Mercedesa" na Łotwie - "Silberauto" twierdzi, że w ciągu pierwszych trzech miesięcy roku bieżącego sprzedano zaledwie 27 aut tej marki.

Wyniki pierwszego kwartału świadczą o tym, że Estonia i nadal uważana jest za największy w regionie państw bałtyckich rynek nowych samochodów, aczkolwiek w

ubiegłym roku wydawało się, że pozycję lidera może przejąć Łotwa.

W związku ze wzrostem objętości eksportu przez Estonię samochody marki "Peugeot" zajęły pierwsze miejsce wśród nowych samochodów, sprzedanych w regionie bałtyckim.

W ciągu pierwszego kwartału w trzech państwach bałtyckich sprzedano 846 nowych samochodów marki "Peugeot". W Estonii objętość sprzedaży nowych samochodów "Peugeot" wzrosła o 430 %, na Łotwie - o 88,9 % i na Litwie o 221,2 %.

Ponadto w ciągu pierwszych trzech miesięcy br. w regionie bałtyckim sprze-

Sprzedaż nowych samochodów w I kwartale 2000 r.



dano 621 nowych samochodów marki "Volkswagen", 459 - "Toyota", 353 - "Opel" i 332 samochody marki "Renault".

W związku ze wzrostem popularności na rynku litewskim nowych samochodów "Rover" objętość handlu nimi w regionie bałtyckim wzrosła 12-krotnie. (ELTA)

Mistrzostwa Europy w tenisie stołowym

Faworycy przegrali

Magda Górowska i Joanna Narkiewicz pokonując francuski debel rozstawiony z nr 14, Anne Boileau/Sylvie Plaisat, 21:15, 21:14 awansowały do trzeciej rundy mistrzostw Europy w tenisie stołowym w Bremie.

Natomiast przedstawicielki Litwy Vilma Daunoravičiūtė i Lina Stankutė przegrały w pierwszej rundzie z Niemkami Tanją Hofmann i Laurą Stumper - 19:21, 16:21.

W następnym meczu na drodze Polek stanie duet niemiecki (nr 7) Olga Nemes, Jing Tian-Zoerner.

Pozostałe polskie pary odpady z dalszej rywalizacji. Drugi debel Polek - Monika Pietkiewicz i Kinga Stefańska - musiał uznać wyższość Włoszek (nr 10) - Alessii Arisi i Laury Negrisoni.

Z kolei grający z nr 9 Lucjan Błaszczyk i Tomasz Krzeszewski, po wolnym losie w pierwszej rundzie, w drugiej rundzie zmierzli się ze Słowecami Aleksandrem Ignjatovicem i Bojanem Tokicem. Faworyzowani Polacy przegrali 16:21, 19:21.

Do trzeciej rundy awansowała

także tenisistka stołowa z Litwy Ruta Garkauskaitė-Būdienė, uczestnicząca w mistrzostwach w parze mieszanej wraz z serbskim tenisistą Aleksandrem Karakasevicem. W pierwszej rundzie Litwinka i Serb pokonali przedstawicieli Izraela Szimona Rabinowicza i Marinę Krawczenko - 21:12, 23:21, a w drugiej rundzie włoską parę Yang Mina i Alessia Arisi - 21:14, 18:21, 21:18, którzy w pierwszej rundzie wygrali z Chorwatem Jiangiem Weizongiem i Litwiną Jolantą Prūsienė - 21:18, 21:6.

Liga NBA

Smak krwi

Koszykarze Indiana Pacers w tym sezonie nie zwykli przegrywać meczów we własnej hali. Mistrzowie Konferencji Wschodniej NBA zapomnieli jednak o tej zasadzie podejmując Milwaukee Bucks i ulegli rywalom 91:104.

Ray Allen i Sam Cassell zdobyli po 20 pkt dla Milwaukee. Goście od początku spotkania prowadzili, a w trzeciej kwarcie ich przewaga wynosiła nawet 31 pkt. Było to pierwsze zwycięstwo „Kozłów” w play off od 1 maja 1990 r., kiedy to pokonali Chicago Bulls. Dzięki temu stan rywali-

zacji został wyrównany na 1:1.

„Poculiśmy smak krwi na początku meczu, a to zapaliło ogień w naszych oczach. Później nie zamierzaliśmy odpuścić rywalom” - powiedział Tim Thomas zdobywca 19 pkt dla Bucks.

Rywalizacja najlepszej drużyny pierwszej części sezonu, Los Angeles Lakers, z Sacramento Kings w Konferencji Zachodniej zdaniem wielu fachowców z góry jest przesądzona. „Jezirowcy” nie chcą być sprawcami niespodzianki i po raz drugi wygrali z „Królami”, 113:89. Mecz nr 3, być może ostat-

ni w tej serii, odbędzie w hali Arco Arena, w Sacramento.

W szeregach Lakers Kobe Bryant ustanowił swój rekord kariery w play off - 32 pkt (22 pkt w pierwszej połowie). Glen Rice dodał 18 pkt. Chris Webber zdobył dla gości 22 pkt i 12 zbiórek, a Vlade Divac dodał 14 pkt.

„To musiała być frustrująca gra dla Sacramento - skwitował coach zwycięzców Phil Jackson. - Kobe prowadził nas w pierwszej połowie, Shaq kontrolował tablice, znaleźliśmy właściwy rytm po przerwie, aby dokończyć dzieła”.

UEFA

Za brak dyscypliny

Komisja kontroli i dyscypliny Europejskiej Unii Piłkarskiej nałożyła w piątek, w Nyon, kary finansowe na kilka klubów. Najwyższe grzywny, po 40 tys. franków szwajcarskich zapłaci uczestnicy Ligi Mistrzów, FC Porto i Lazio Rzym.

Porto musi uregulować rachunek za niewłaściwe zachowanie swoich piłkarzy i oficjeli, po meczu z Bayernem Monachium, wobec szkockiego arbitra Hugh'a Dallasa.

Z kolei Lazio zapłaci za rasistowskie okrzyki swoich kibiców, którzy ubliżali piłkarzom Valenci.

Mniej dotkliwe kary spotkały czeskie kluby z Pragi. Sparta została zobowiązana do wpłacenia na konto UEFA 8 tys. franków szwajcarskich za awanturę wywołaną przez fanów w czasie meczu Ligi Mistrzów z FC Barcelona. Natomiast Slavia (Puchar UEFA) zapłaci 3 tys. CHF za rzucanie na boisko różnych przedmiotów podczas spotkania z Leeds.

Reprezentacja Anglii do lat 18 nie weźmie udziału w turnieju w Turcji

Trudna decyzja

Angielski Związek Piłki Nożnej (FA) postanowił nie wysłać reprezentacji kraju do lat 18 na turniej do Turcji, w obawie o bezpieczeństwo swych zawodników.

Decyzja The Football Association (FA) jest następstwem tragicznej śmierci dwóch kibiców Leeds, którzy zginęli od pchnięcia nożem na ulicy w Stambule, na początku kwietnia, przed meczem Galatasaray - Leeds, w 1/2 finału Pucharu UEFA.

Turniej dla 18-latków w Turcji ma się odbyć w przyszłym miesią-

cu, z planowanym udziałem ośmiu ekip narodowych.

„To była trudna decyzja, ponieważ to zaszczyt być zaproszonym do udziału w turnieju zagranicznym, gdziekolwiek on jest. Byliśmy zobowiązani do przysłania reprezentacji juniorów na turniej towarzyski do Turcji, w końcu maja. Wszyscy jednak wiedzą, co wydarzyło się w Stambule trzy tygodnie temu i wobec tego uważamy, że nie czas teraz na wysyłanie ekip piłkarskich do Turcji” - powiedział dyrektor w FA, David Davies.

Kara dla Barcelony

Zrezygnowali z gry

FC Barcelona nie zagra w przyszłorocznej edycji Pucharu Hiszpanii, zdecydowała federacja piłkarska tego kraju.

Dodatkowo kataloński klub będzie musiał zapłacić dwa miliony peset (11 tysięcy dolarów) grzywny. FC Barcelona odmówiła 24 kwietnia gry w rewanżowym meczu półfinału piłkarskiego Pucharu Hiszpanii przeciw Atletico Ma-

dryt. Jako powód podano zdekompletowaną z różnych powodów drużynę.

26-osobowy zespół Barcelony w związku z meczami międzypaństwowymi i kontuzjami został ograniczony do 11 piłkarzy, w tym dwóch bramkarzy, gotowych do gry. W związku z powyższym władze Barcelony chciały przełożyć mecz na 16 maja.

Sprintem

Debel Robert Mateusiak (SKB Litopol Polam Suwałki) i Michał Łogosz (Technik Głubczyce) zapewnił sobie co najmniej brązowy medal mistrzostw Europy w badmintonie. To pierwszy medal, jaki zdobyli seniorzy w historii startów w ME.

Włoch Simone Borgheresi wygrał w Arco kolarski wyścig Tour du Trentin. Dziesiąte miejsce zajął Tomasz Brożyna.

Arkadiusz Wojtas z grupy Mróz Supradyn wygrał pierwszy etap kolarskiego wyścigu Ringerike PG w Norwegii i został liderem imprezy.

Turecki klub piłkarski, Besiktas Stambuł oznajmił, że nie odnowi kontraktu z niemieckim trenerem, Hansem Peterem Briegelem, z powodu sporu o pensję dla jego tureckiego tłumacza. Decyzja ta oznacza, że Besiktas, który znajduje się na drugim miejscu w tabeli ligowej, z szansami na udział w europejskich rozgrywkach pucharowych w przyszłym sezonie, pozostanie bez trenera na cztery kolejki przed końcem ligi.

Transfer holenderskiego piłkarza PSV Eindhoven, Ruuda van Nistelrooya do angielskiego Manchesteru United (za 18,5 mln funtów szterlingów - 28 mln USD) jest na razie zawieszony, ponieważ lekarze MU nie są zadowoleni z jego sprawności.

Czołowy piłkarz jugosłowiański Sinisa Mihajlovic zagroził, że nie zagra w reprezentacji kraju podczas Euro 2000, jeśli nie zostanie oficjalnie zdementowana wiadomość o jego przynależności do partii prezydenta Slobodana Miloševicia. Telewizja belgradzka w tym tygodniu podała, że gracz Lazio Rzym zapisał się do Serbskiej Partii Socjalistycznej Miloševicia.

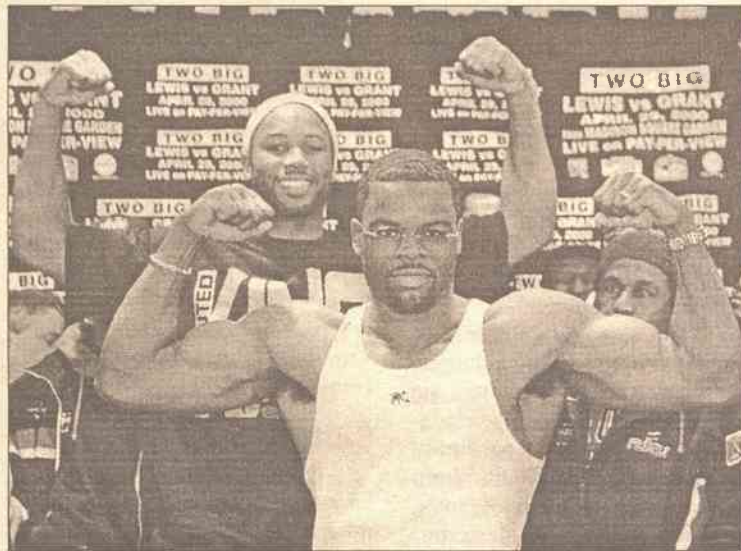
Dwa rekordy świata Polki Spalone podejścia

Podczas rozgrywanych w Sofii mistrzostw Europy w podnoszeniu ciężarów Agata Wróbel pobiła dwa rekordy świata w podrzucie. Najpierw użyskała 158 kg, a następnie 160 kg.

Polka nie będzie sklasyfikowana w dwuboju ponieważ spaliła trzy podejścia w rwaniu - pierwsze do ciężaru 120 kg, drugie do 125 i trzecie do 128 kg.

Poprzedni rekord świata w podrzucie należał do Chinki Meiyuan Dong i wynosił 157,5 kg.

Złoty medal w dwuboju zdobyła Ukrainka Wita Rudenok - 250 kg (112,5+137,5), srebrny Niemka Monique Riesterer - 245 (110+135), a brązowy Rosjanka Albina Chomicz - 237,5 (110+127,5). Rekord Europy Agaty Wróbel wynosi w dwuboju 280 kg.



Mistrz świata w wadze ciężkiej Lennox Lewis (od lewej) i Michael Grant pozują do zdjęć na arenie Madison Square Garden w Nowym Jorku, gdzie dzisiaj stoczą walkę
Fot. EPA-ELTA

Większe nagrody w tegorocznym Wimbledonie

Domagały się zrównania

Organizatorzy tegorocznego turnieju tenisowego w Wimbledonie poinformowali, że pula nagród jest w tym roku wyższa o 6,1 procenta i wynosi 8,06 miliona funtów szterlingów (12,69 mln USD).

Jednocześnie jednak oparli się żądaniom czołowych tenisistek, które domagały się zrównania ich nagród z mężczyznami. Uznali, że wyższa o 47 000 funtów (73 900 USD) nagroda dla mistrza Wimbledonu-2000 niż dla mistrzyni jest „fair”.

Najlepsza spośród kobiet, uczestniczek turnieju, dostanie nagrodę w wysokości 430 000 funtów (676 100 USD), w porównaniu z sumą 477 500 funtów (750 800 USD), którą otrzyma zwycięzca turnieju mężczyzn.

Postulat zrównania tenisistek i tenisistów w nagradzaniu stał się ważną kwestią w gronie zawodniczek, uważających, że rywalizacja między Martiną Hingis, Lindsay Davenport i siostrami Williams jest ciekawsza niż gra mężczyzn.

Rekordowe ekipy telewizyjne ARD i ZDF podczas Mistrzostw Europy -2000

Liczna obsada

Jeszcze nigdy ekipy telewizyjne dwóch niemieckich stacji telewizyjnych ARD i ZDF, obsługujące przebieg piłkarskich mistrzostw Europy, nie były tak liczne.

Przy przekazywaniu relacji z ośmiu stadionów Holandii i Belgii pracować będzie w czasie imprezy (10 czerwca - 2 lipca 2000 roku) 550 osób. Obie stacje zapewniły sobie prawo transmisji płacąc za nie 26 mln marek (około 52 mln litów).

Z dziennikarzami współpracować będzie wielu fachowców, na liście widnieją nazwiska piłkarskich prominentów Giovanniego Trapattoniego, Juppa Heynckesa, Christoph'a Damma, Gilberta Greassa oraz Arie Haana. W kabinie sprawozdawczej w czasie meczu Niemcy - Rumunia obok dziennikarza zasiądzie słynny przed laty tenisista, dziś promotor tej dyscypliny sportu Ion Ti-riac.

ROZRYWKI

Krzyżówka z kuponem

Szarpanina Stos	15	Loch Z neuro-nem		Patrzy do studni	Przełożona klasztoru żeńskiego
Nadziejanie	18	Czeluść Wiertło Zareczyny		Niszczy skały	Mnich, działacz bułgars
	7				20
Namiętność		Szczelina po pile		Rzeka w Anglii D. patrol wojskowy W kawie	Krzeseł króla
			3	5	11
Główna część mszy	8	Magmowa skała			14
				Wjeje ku równikowi	Zdenerwowanie
	1				Celt. bóg-słacz
Przed policjantem		Błękit	Śpiewaczka wł.	Wentyl	
					21
					13
Kurtyzana z powieści E. Zoli			Wyspa na Bałtyku		6
				Okres czasu Koniec	
	23				
Przyprawa	Filozof grecki	2	Busola	Gródź Poczwarą	Wyspa na M. Egejskim
				Uczestnictwo świt	9
					10
Pikarz węgier.	19	Rodzaj drabiny Pora roku		Archit. dekorac. tuk	Talia
			Partner Drobiazko		4
W kinie Trzebiomy kogut				Bieg, tok	17
			Dawna apilinka		16
Duma Malarz ameryk.				Gaz palny	22

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie - aforyzm rzymskiego poety, filozofa i retora Seneki.

Ułożył Kazimierz Wołodko

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Rozwiązanie krzyżówki z dnia 15 kwietnia

"Każdy kocha podobnego do siebie"

M. Monroe

Zielone światło dla związków homoseksualnych w Vermont Jak tradycyjne małżeństwa

Gubernator amerykańskiego stanu Vermont, Howard Dean z Partii Demokratycznej podpisał ustawę zezwalającą na małżeństwa homoseksualne. Związki tej samej płci będzie można zawierać legalnie od pierwszego lipca tego roku.

Na mocy nowego prawa geje i lesbijki, którzy są w stałych związkach, uzyskają takie same prawa jak tradycyjne małżeństwa. Według ustawy, pary homoseksualne są jednak tylko „związkami cywilnymi”. Nie mogą być natomiast określone mianem „małżeństwa”. Tak jak

dotychczas jest ono zastrzeżone jedynie dla tradycyjnego związku kobiety i mężczyzny.

Sprawa praw dla związków osób tej samej płci jest - obok kwestii aborcji - jedną z najbardziej dzielących amerykańskie społeczeństwo. W obu przypadkach odmienne stanowiska zajmuje także establishment dwóch głównych partii - Demokratów i Republikanów.

Niedawno zdominowany przez Republikanów Kongres USA odrzucił możliwość legalizacji małżeństw homoseksualnych na szczeblu federalnym.

Ślub odbędzie się w Irlandii James Bond zeni się

Popularny aktor irlandzkiego pochodzenia Pierce Brosnan, owdowiał od 1991 roku po śmierci pierwszej żony Casandry Harris, w maju weźmie ślub z obecną towarzyszką życia, Keely Shaye-Smith. Według „Los Angeles Times” ślub odbędzie się w rodzinnym kraju aktora, Irlandii, i będzie miał charakter prywatny.

Brosnan bierze obecnie udział w realizacji paru nowych filmów, w tym opartego na szpiegowskiej powieści Johna Le Carre „Krawiec z Panamy” („Tailor of Panama”), który reżyseruje John Boorman.

Ankieta z nagrodami!

Każdy, kto odpowie na pytania poniższej ankiety i wyśle odpowiedzi pod wskazany adres, ma szansę na wylosowanie atrakcyjnych nagród. Nagrodami są: zestawy kosmetyków, książki oraz prenumerata wybranego przez siebie pisma polskiego wychodzącego na Litwie (nie dotyczy to prenumeratorów zagranicznych). Jeśli ktoś chce wygrać prenumeratę, prosimy o zaznaczenie, jakie pismo chcą państwo zaprenumerować

Ankieta dla czytelników prasy polskiej na Litwie

1. Jakie czasopisma, gazety polskie wychodzące na Litwie Pan (Pani) czyta? a) „Kurier Wileński”; b) „Nasza Gazeta”; c) „Magazyn Wileński”; d) „Przyjaźń”.

2. Jak często czyta Pan (Pani) prasę polską wychodzącą na Litwie?

a) codziennie; b) co drugi dzień; c) raz w tygodniu; d) sporadycznie (od czasu do czasu).

3. Czy Pan (Pani) może stwierdzić, że: a) ostatnio coraz rzadziej sięgam po prasę polską wychodzącą na Litwie; b) ostatnio coraz częściej sięgam po prasę polską wychodzącą na Litwie; c) nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie.

4. Najbardziej interesuje mnie (na to pytanie można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź): a) polityka; b) kultura; c) oświata; d) gospodarka (handel, produkcja, rolnictwo); e) tematyka społeczna; f) informacje kryminalne; g) sport; k) zdrowie; l) historia; m) tematyka rodzinna; n) rozrywki (krzyżówki, testy, dowcipy); o) program telewizji; p) inne tematy

5. Czy prasa polska zapewnia Panu (Pani) niezbędną ilość i jakość informacji? a) nie (muszę sięgać po prasę litewską i inne źródła informacji); b) tak (informacja dostarczana przez polskie gazety jest wyczerpująca i nie muszę sięgać po dodatkowe źródła; c) inne uwagi

6. Czy informacja dostarczana przez gazety polskie jest Pana (Pani) zdaniem wystarczająco „świeża”? a) tak; b) nie; c) nie mam zdania.

7. Na jakie tematy najbardziej brakuje Panu (Pani) informacji w polskich gazetach wychodzących na Litwie (można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź)? a) polityka; b) kultura; c) oświata; d) gospodarka (handel, produkcja, rolnictwo); e) tematyka społeczna; f) informacje kryminalne; g) sport; k) zdrowie; l) historia; m) inne tematy

8. Jak Pan (Pani) ocenia szatę graficzną gazet polskich wychodzących na Litwie?

Tytuł pisma	dobra	średnia	zła	nie mam zdania
„Kurier Wileński”				
„Nasza Gazeta”				
„Magazyn Wileński”				
„Przyjaźń”				

9. Czy korzysta Pan (Pani) z ofert reklamowych drukowanych w polskich gazetach? a) tak; b) nie;

10. Jakie rubryki w gazecie, którą Pan (Pani) czyta najczęściej, są Pana (Pani) zdaniem najciekawsze? (prosimy o wymienienie maksimum trzech).

11. Co zniechęca Pana (Panią) do czytania niektórych gazet? (Prosimy podkreślić wybraną odpowiedź, a poniżej wpisać tytuł gazety). a) brak obiektywności w niektórych artykułach drukowanych w tych gazetach; tendencyjność wypowiedzi; b) niski ogólny poziom tych gazet; c) błędy językowe; zły styl; d) niekompetentne, niekompletne informacje; e) mała ilość lub brak artykułów na aktualne tematy; przestarzałe informacje; f) inne powody (prosimy wskazać jakie)

12. Prosimy o wymienienie nazwisk znanych wam dziennikarzy pracujących w mediach polskich na Litwie

13. Prosimy o podanie niektórych informacji o sobie. Będą one wykorzystywane wyłącznie do celów powyższej ankiety:

Wiek: a) poniżej 20 lat; b) 21-30 lat; c) 31-40 lat; d) 41-50 lat; e) 51-60 lat; f) powyżej 60 lat.

Wykształcenie: a) podstawowe; b) średnie; c) wyższe.

Miejsce zamieszkania: a) wieś; b) małe miasto; c) Wilno.

Płeć: a) kobieta; b) mężczyzna.

Odpowiedzi na pytania ankiety prosimy przysyłać do 30 maja na adres: Vilnius 2056. a. d. 1332.

Gorąco i bez deszczu

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów. Wiatr południowo-wschodni, 7-11 m/sek. Temperatura w nocy od 7 do 12 stopni ciepła, w dzień od 20 do 25 stopni ciepła.



W ciągu następnych dwóch dni bez istotnych zmian. Deszczu nie przewiduje się. Temperatura w nocy od 8 do 13 stopni ciepła, w dzień od 20 do 25 stopni ciepła.



Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30

do słuchania na falach 1107 kHz 271,0 m

oraz FM-105, 1 MHz

audycji w języku polskim.

Życzymy dobrego odbioru!

DROBNE

Firma Awdiejenkowa zaprasza na kurs kierowców kategorii B w Wilnie (ul. Basanavičiaus 28), w Landwarowie (szkoła rosyjska).

Vilnius, tel. 40-35-55.

Odnawiamy okna, układamy glazurę, parkiet, tapetujemy, wykonujemy prace malarskie.

Vilnius, tel. 46-67-90.

Sprzedam albo oddam w dzierżawę 5,5 ha ziemi (w okolicach Mejszagoly).

Cena do omówienia.

Tel. 26-91-30.

Sprzedam ziemniaki różnych odmian do sadzenia, przyczepę 2PTS-6 i kultywator.

Tel. (8-22) 645-354, 8-298-01231.

Sporo płacicie za międzynarodowe rozmowy telefoniczne? Można zaoszczędzić!

Vilnius, tel. 44-05-87.

Jakościowo i niedrogo skłamy balkony.

Obijamy szalówką. Naprawiamy miękkie meble.

Vilnius, tel. 22-74-67 (we dnie), 22-07-89 (wieczorem).

Kupię zagrodę lub działkę obok jeziora.

Tel. 38-14-06.

Niedrogo fotografujemy i filmujemy wesela oraz inne uroczystości.

Tel. 57-28-15, 8-288-10145.

Szybka i efektywna nauka języka litewskiego.

Sprzedaj kaset audio.

Vilnius, tel. 44-04-96.

Za wynagrodzeniem przejmujemy prawa do wykupywanej przez państwo ziemi i zbiorników wodnych w powiecie wileńskim.

Tel. 33-45-76 (w godz. 10.00-17.00 w dniach pracy), 42-04-92 (wieczorem), 8-290-39818.

**NAGROBKI**

OGRODZENIA ORAZ INNE WYROBY KAMIENNE I CEMENTOWE RÓŻNYCH ODCIENI PO CENIE PRODUCENTA. SZEROKI WYBÓR WZORÓW.

Wykonujemy i sprzedajemy pod adresem:

Puorių kaimas, Širvintų r.,
tel. (8 232) 47 547, (8 298) 04 517,
faks (8 232) 51 415

Możemy przywieźć i ustawić.

“VISVETA”

Wypożyczenie sukien **weselnych, komuniijnych, wieczorowych.** Nowe fasony z dodatkami.



Pylimo 43/3, Vilnius, ☎ 79 17 63.

Skupujemy w dowolnych ilościach pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych.

Vilnius, tel. 25-19-61, 30-96-43, 8-298-21317.

Po dobrej cenie skupujemy złom metali kolorowych.

Vilnius, tel: 77-86-43 (od godz. 9 do 17 w dniach pracy), 8-298 - 41 237 (wieczorem, w dniach wolnych).

Kupię meteoryt (przedmiot, który spadł z nieba).

Tel. 8-298-83983, 77-08-60, 8-286-03569 (prosić Andrzeja).

Skupujemy złom metali kolorowych.

Vilnius, Šiaurės miest. 175 korp., tel. 788-450.

Pozbądźcie się okularów! Leczę bliskowzroczność metodą nieoperacyjną.

Vilnius, tel. 44-04-96.

Niedrogo leczymy i protezujemy zęby.

Dla emerytów - zniżka 20%. Gwarancja.

Vilnius, Kalvarijų 200-4a, tel. 76-16-81.

Sprzedam ziemię (20 arów, zezwolenie na budowę domu)

przy ul. Karačiunų (Szosa Niemenczyńska) oraz 6 arów przy ul. Šatrijos 3.

Tel. 38-00-66.

2000 PRENUMERATA**Wydanie codzienne - indeks 0044**

1 mies.	3 mies.	7 mies.
19 Lt	57 Lt	133 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - indeks 0227

1 mies.	3 mies.	7 mies.
16 Lt	48 Lt	112 Lt

Wydanie sobotnie - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	7 mies.
3.90 Lt	11.70 Lt	27,30 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach S.K., Aušros Vartų 9, "Elephas", Olandų 3, w szkołach

1 mies.	3 mies.	7 mies.
13 Lt	39 Lt	91 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	7 mies.
12 Lt	36 Lt	84 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	3 mies.	7 mies.
16 USD	48 USD	112 USD

Konto bankowe: Lietuvos Taupomasis bankas, Sostinės skyrius, Pašilaičių klientų aptarnavimo poskyris, b/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

**AUTOSERWIS****MIKROBUSÓW**

CIEŻARÓWEK I SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

Naprawa podwozi (wymiana osi) i inne prace

SILNIKI DIESLA:

- remont bieżący i kapitalny silników dieslowych
- pomiar kompresji
- naprawa i diagnostyka aparatury paliwowej

8.00-12.00
12.30-12.00
8.00-15.00

UAB "KLION", Birbynių 4, Vilnius, tel. 62 75 85

Od poniedziałku do piątku o godz. 19.00 i 21.00 tylko na

Wiadomości w języku polskim
Oprócz tego - reportaże okolicznościowe z życia Polaków Wilna i Wileńszczyzny, rozmowy z interesującymi ludźmi

Kalendarium

* **Sobota (29.IV)** jest 120 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 246 dni.

* **Znak Zodiaku** - Byk.

* **Imieniny:** Piotra, Rity, Roberta, Sewera.

* **Wschód Słońca** - 4.44, zachód - 19.50. Długość dnia - 15 godz. 06 min.

* **Księżyc.** Ostatnia kwadra - od 26 kwietnia.

* **Niedziela (30.IV)** jest 121 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 245 dni.

* **Znak Zodiaku** - Byk.

* **Imieniny:** Donata, Marianna, Marianny, Katarzyny.

* **Wschód Słońca** - 4.42, zachód - 19.51. Długość dnia - 15 godz. 09 min.

* **Księżyc.** Ostatnia kwadra - od 26 kwietnia.

* **Poniedziałek (1.V)** jest 122 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 244 dni.

* **Znak Zodiaku** - Byk.

* **Imieniny:** Filipa, Jeremiego.

* **Wschód Słońca** - 4.40, zachód - 19.53. Długość dnia - 15 godz. 13 min.

* **Księżyc.** Ostatnia kwadra - od 26 kwietnia.

KURS WALUT**Bank Litewski****Oficjalny kurs**

na 1 maja 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,6336
Dolar australijski	2,3592
1000 rubli białoruskich	4,1558
Korona czeska	0,1003
Korona duńska	0,4885
Funt brytyjski	6,2848
Korona estońska	0,2323
100 jenów japońskich	3,7576
Dolar kanadyjski	2,7100
Łat łotewski	6,6700
Złoty polski	0,9130
Korona norweska	0,4462
Rubel rosyjski	0,1408
Korona szwedzka	0,4471
Frank szwajcarski	2,3117
100 tys. lir tureckich	0,6559
Griwna ukraińska	0,7253
100 forintów węgierskich	1,4067
10 tys. numuńskich lei	2,9930

Ustalony kurs przeliczania**euro i walut narodowych państw strefy euro**

(jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldenu holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

KURIER WILEŃSKI

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika

Indeks 0044 SL 322,

ISSN 1392-0405

E-Mail adres: redaktor@kurier.balt.net

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01), **dyrektor spółki** Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73), **zastępcy redaktora:** Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-78-90), **sekretarz redakcji** Andrzej Malkianis (tel. 42-79-49), **zastępca sekretarza** Marijan Sipowicz (42-79-49).

DZIAŁY: **polityka** - Stanisław Tarasiewicz (42-79-04), **gospodarka** - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), **życie wsi, ekologia** - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), **stolica** - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68), **szkolnictwo** - (tel. 42-79-04), **kultura**, „Vilniana” - Halina Jotkiallo (tel. 42-79-68), **literatura i sztuka** - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), **praworządność** - Irena Litwin (tel. 42-79-64), **zdrowie** - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), **młodzieżowy** - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81), **fotoreporter** - Marian Paluszkievicz (tel. 42-90-81), **komercyjny** - Dariusz Guszczka (tel. 42-78-90), **reklama** - (tel. 42-69-63), **kolportaż** - Artur Dunajewski (tel. 22-34-72), **rejon socjalistyczny** - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), **rejon trocki** - Danuta Raczyńska (tel. 8-238-61216)

Dyż. redaktor **Stanisław TARASIEWICZ**

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem:

Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,

tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania. Opinie Autorów zawarte w ich publikacjach nie zawsze są zgodne z opinią redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.